

<p><b>TERMS AND CONDITIONS FOR THE PURCHASE OF GLASS RAW MATERIALS AND GLASS PRODUCTION GOODS</b></p> <p><b>INTRODUCTION:</b> These terms and conditions for the purchase of glass raw materials and glass production goods apply to the purchase of materials and applicable services used directly in the production of glass products to be sold to Guardian’s customers. Examples include, but are not limited to, targets used for production of coated glass, sand, soda ash and other minerals and materials used in the production of glass products. These terms and conditions do not apply to the purchase of goods or services that are not used directly in the production of glass products, including without limitation, office supplies, manufacturing equipment, capital equipment, construction work, professional services, etc. and for such goods are superseded and replaced in their entirety by the General Terms and Conditions for Purchase of Non-Production Goods (including Equipment) or In-Plant Services.</p> <p>1. Purpose and Use; Defined Terms.</p> <p>1.1. Purpose and Use. These Terms and Conditions for the Purchase of Glass Raw Materials and Production Goods (the “Glass Production Terms”) apply to the purchase of items by Guardian Glass, LLC or its direct or indirect subsidiaries (collectively referred to in these Glass Production Terms as “Guardian”) if a Buyer chooses to contract with Seller to purchase such goods or services, as applicable. Section 2 describes how the Parties may enter into a binding contract for Production Goods and/or Production Services. The applicable rights, obligations and liabilities of each Buyer under a Contract are solely those of such Buyer and neither Guardian nor any of its Affiliates or any other Buyer will be responsible for any obligations or liabilities of such Buyer. Under no circumstances, will Guardian or any Buyer not party to a particular Contract be jointly and severally liable for the obligations of others. The Production Goods or Production Services, as applicable, may be more fully described in the Buyer-approved specification referenced in the RFQ, Commercial Agreement or Purchase Order (the “Specification”). Changes to these Glass Production Terms are not part of the Contract unless Buyer expressly agrees to them in writing. The terms set forth in the following sections will be applicable to Seller and Seller Group at all times during the Term whether or not there are any Purchase Orders or Commercial Agreements in effect between the Parties: Section 9 (Indemnity); Section 10 (On-Site Work); Section 10.4 (Seller’s Insurance); Section 12 (Compliance with Laws); Section 14.1 (Confidentiality); and Section 14.11 (Publicity and Use of Name and Marks).</p>	<p><b>ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN FÜR DEN EINKAUF VON GLASROHSTOFFEN UND GLASERZEUGNISSEN</b></p> <p><b>EINFÜHRUNG:</b> Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen für den Kauf von Glasrohstoffen und Glaserzeugnissen gelten für den Kauf von Materialien und für entsprechende Dienstleistungen, die direkt bei der Herstellung von Glasprodukten verwendet werden, die an die Kunden von Guardian verkauft werden sollen. Beispiele sind unter anderem Targets für die Herstellung von beschichtetem Glas, Sand, Soda und andere Mineralien und Materialien, die bei der Herstellung von Glasprodukten verwendet werden. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten nicht für den Kauf von Waren oder Dienstleistungen, die nicht direkt bei der Herstellung von Glasprodukten verwendet werden, z. B. Bürobedarf, Fertigungseinrichtungen, Investitionsgüter, Bauarbeiten, fachspezifische Dienstleistungen usw.; für derartige Güter werden diese durch die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für den Einkauf von Nichtproduktionsgütern (einschließlich Ausrüstung) oder Werksdienstleistungen abgelöst und vollständig ersetzt.</p> <p>1. Verwendungszweck; Begriffsbestimmungen.</p> <p>1.1. Verwendungszweck. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen für den Einkauf von Glasrohstoffen und Erzeugnissen (die „Glasproduktionsbedingungen“) gelten für den Kauf von Artikeln durch Guardian Glass, LLC oder gegebenenfalls seine direkten oder indirekten Tochtergesellschaften (gemeinsam in diesen Glasproduktionsbedingungen als „Guardian“ bezeichnet), wenn ein Käufer sich dafür entscheidet, mit dem Verkäufer einen Vertrag über den Kauf solcher Waren oder Dienstleistungen abzuschließen. Abschnitt 2 beschreibt, wie die Parteien einen verbindlichen Vertrag über Produktionsgüter und/oder Produktionsdienstleistungen abschließen können. Die geltenden Rechte, Pflichten und Verbindlichkeiten jedes Käufers aus einem Vertrag sind ausschließlich die des Käufers, und weder Guardian noch seine Partnerunternehmen oder ein anderer Käufer sind für die Verpflichtungen oder Verbindlichkeiten eines solchen Käufers verantwortlich. Unter keinen Umständen haftet Guardian oder ein Käufer, der nicht Partei eines bestimmten Vertrages ist, gesamtschuldnerisch für die Verpflichtungen anderer. Die Produktionsgüter bzw. Produktionsdienstleistungen können in der vom Käufer genehmigten Spezifikation, auf die in der Angebotsanforderung, dem Handelsvertrag oder der Bestellung Bezug genommen wird, genauer beschrieben werden (die „Spezifikation“). Änderungen an diesen Glasproduktionsbedingungen sind nicht Bestandteil des Vertrages, es sei denn, der Käufer stimmt diesen ausdrücklich schriftlich zu. Die in den folgenden Abschnitten dargelegten</p>
--	--

1.2. Purchases by SRG Global, Inc. and its direct and indirect subsidiaries. To the extent Seller is a supplier of production components, materials and applicable services directly used in the production of goods supplied to customers of SRG Global, Inc., including raw materials, components or finished goods such as clips, badges, or fasteners, these Glass Production Terms do not apply and are superseded and replaced in their entirety by the SRG Global General Terms and Conditions of Purchase of Production Goods.

1.3. Certain Defined Terms. "Affiliate" of an entity means any other entity that directly or indirectly, through one or more intermediaries, Controls, is Controlled by, or is under common Control with, such entity. "Buyer" is the Guardian entity identified in the Purchase Order or other applicable Commercial Agreement of the Parties. "Commercial Agreement", if entered into by the Parties, is a written document signed by Buyer and Seller, describing the purchased Production Goods or Production Services, and setting forth the commercial terms for purchase of Production Goods and Production Services and may be used in lieu of or with a Purchase Order to evidence Buyer's purchase of Production Goods and Production Services. The Commercial Agreement may be in the form of a SOW. A Commercial Agreement is not binding unless it is signed by both Parties. The "Contract," if entered into by the Parties, is comprised of (a) these Glass Production Terms, (b) the applicable Purchase Order, (c) the Commercial Agreement, if applicable, (d) the Specifications, if applicable, (e) the SOW, if applicable, (f) the applicable Buyer's then-current Supplier Quality Manual, and (g) any other document specifically agreed to by the Parties in writing which references these Glass Production Terms or the applicable Commercial Agreement. "Control" (and with correlative meanings, the terms "Controlled by" and "under common Control with") means, with respect to any person or entity, the possession, directly or indirectly, of the power to direct or cause the direction of the management or policies of another person or entity, whether through the ownership or voting securities, by contract, or otherwise. "Effective Date" is the date when these Glass Production Terms are signed by Seller or when Seller otherwise accepts these Glass Production Terms via Buyer's electronic procurement system. "Production Goods" means the goods identified in any applicable Purchase Order or other applicable Commercial Agreement that are used directly in the production of glass products which include, but are not limited to, raw materials. "Party" means Buyer or Seller, as applicable. "Purchase Order" is a document that may be

Bedingungen gelten für den Verkäufer und die Verkäufergruppe zu jeder Zeit während der Laufzeit, unabhängig davon, ob Bestellungen oder Handelsverträge zwischen den Parteien in Kraft sind oder nicht: Abschnitt 9 (Schadloshaltung); Abschnitt 10 (Arbeiten vor Ort); Abschnitt 10.4 (Versicherung des Verkäufers); Abschnitt 12 (Einhaltung der Gesetze); Abschnitt 14.1 (Vertraulichkeit); und Abschnitt 14.11 (Werbung und Verwendung von Namen und Marken).

1.2. Käufe durch SRG Global, Inc. und ihre direkten und indirekten Tochtergesellschaften. Soweit der Verkäufer ein Lieferant von Fertigungsteilen, Materialien und zugehörigen Dienstleistungen ist, die direkt bei der Herstellung von Gütern verwendet werden, die an Kunden von SRG Global, Inc. ausgeliefert werden, einschließlich Rohstoffen, Komponenten oder Fertigprodukten wie Clips, Plaketten oder Befestigungselementen, gelten diese Glasproduktionsbedingungen nicht und werden vollumfänglich durch die SRG Global General Terms and Conditions of Purchase of Production Goods (Allgemeine Geschäftsbedingungen für den Einkauf von Produktionsgütern der SRG Global) abgelöst und ersetzt.

1.3. Ausgewählte Begriffsdefinitionen. „Partnerunternehmen“ einer Organisation ist jede andere Organisation, die direkt oder indirekt, über einen oder mehrere Vermittler, Kontrollen durchführt, von einer solchen juristischen Person kontrolliert wird oder unter gemeinsamer Kontrolle steht. „Käufer“ ist die in der Bestellung oder einem anderen zutreffenden Handelsvertrag der Parteien genannte Organisation von Guardian. „Handelsvertrag“, sofern von den Parteien abgeschlossen, ist ein vom Käufer und Verkäufer unterzeichnetes schriftliches Dokument, das die gekauften Produktionsgüter oder Produktionsdienstleistungen beschreibt, die Handelsbedingungen für den Kauf von Produktionsgütern und Produktionsdienstleistungen festlegt und anstelle oder mit einer Bestellung verwendet werden kann, um den Kauf von Produktionsgütern und Produktionsdienstleistungen durch den Käufer nachzuweisen. Der Handelsvertrag kann in Form einer Leistungsbeschreibung abgeschlossen werden. Ein Handelsvertrag ist nur dann bindend, wenn er von beiden Parteien unterzeichnet wurde. Der „Vertrag“, falls von den Parteien abgeschlossen, besteht aus (a) diesen Glasproduktionsbedingungen, (b) der jeweiligen Bestellung, (c) ggf. dem Handelsvertrag (d) ggf. den Spezifikationen (e) ggf. der Leistungsbeschreibung (f) dem jeweils aktuellen Lieferantenqualitätshandbuch des jeweiligen Käufers und (g) jedem anderen von den Parteien ausdrücklich schriftlich vereinbarten Dokument, das sich auf diese Glasproduktionsbedingungen oder den jeweiligen Handelsvertrag beruft. „Kontrolle“ (und mit entsprechenden Bedeutungen die Begriffe „kontrolliert von“ und „unter gemeinsamer Kontrolle mit“) bedeutet in Bezug auf jede natürliche oder juristische Person den direkten oder indirekten Besitz der Befugnis, die Leitung oder Politik der Geschäftsführung oder der Politik einer anderen natürlichen oder juristischen Person zu übernehmen oder zu veranlassen, sei es durch das Eigentum oder die Stimmrechte, durch Vertrag oder auf andere Weise. „Tag des Inkrafttretens“ ist das Datum, an dem diese Glasproduktionsbedingungen vom

issued by Buyer to Seller to evidence Buyer's purchase of Production Goods and/or Production Services. "Purchase Price" means the price for the Work to be paid by Buyer to Seller as set forth in the Purchase Order or Commercial Agreement. "RFQ" means the request for quotation, request for proposal, or similar document, issued by Buyer for the Production Goods and/or Production Services. "Seller" means the entity from which the Buyer purchases Production Goods or Production Services. "Seller Group" means Seller, its subcontractors, and each of their respective employees, subcontractors, agents, representatives and invitees. "Production Services" means the services provided in connection with the supply of Production Goods which may be identified in a Purchase Order, Commercial Agreement, Specification, SOW or one of more of such documents. "SOW" is a Statement of Work that the Parties may use to set out the commercial terms of the Production Services to be performed. A SOW is not binding on the Parties unless it signed by both Parties. "Work" means the Production Goods and Production Services collectively when purchased together under the same Contract and individually if purchased under separate Contracts.

2. Forming a Contract.

2.1. With RFQ. If Seller has received an RFQ from Buyer, this Section 2.1 applies.

(a) Submitting Quotations. Seller must submit its quotation in writing, and it must be signed by Seller's authorized representative.

(b) Meaning of Quotations. Seller's quotation is deemed to be an offer to sell on precisely the basis set forth in these Glass Production Terms and the Specifications provided as part of the RFQ. If Seller wishes to quote on a different basis or to change any of the terms, Seller must seek amended specifications or conditions from Buyer before Seller submits its quotation. Seller's quotation will be open for acceptance for the time specified in the Specifications (if no time is specified, for three months).

(c) Acceptance and Forming a Contract. Buyer reserves the right to reject any offer in its sole discretion. Seller and Buyer have a binding agreement with respect to the Work when Buyer either: (i) accepts Seller's offer by delivering

Verkäufer unterzeichnet werden oder an dem der Verkäufer diese Glasproduktionsbedingungen anderweitig über das elektronische Beschaffungssystem des Käufers akzeptiert. „Produktionsgüter“ sind die in einer geltenden Bestellung oder einem anderen geltenden Handelsvertrag bezeichneten Güter, die direkt bei der Herstellung von Glasprodukten verwendet werden z. B. Rohstoffe. „Partei“ bedeutet je nach Anwendung Käufer oder Verkäufer. „Bestellung“ ist ein Dokument, das dem Verkäufer vom Käufer ausgestellt werden kann, um den Kauf von Produktionsgütern und/oder Produktionsdienstleistungen durch den Käufer nachzuweisen. „Kaufpreis“ bezeichnet den Preis für die Arbeiten, den der Käufer dem Verkäufer gemäß der Bestellung oder dem Handelsvertrag zahlen muss. „Anfrage“ bezeichnet die vom Käufer für die Produktionsgüter und/oder Produktionsdienstleistungen ausgestellte Anfrage nach einem Angebot, einer Angebotsanfrage oder einem ähnlichen Dokument. „Verkäufer“ bezeichnet das Unternehmen, von dem der Käufer Produktionsgüter oder Produktionsdienstleistungen bezieht. „Verkäufergruppe“ bezeichnet den Verkäufer, seine Subunternehmer und alle ihre jeweiligen Mitarbeiter, Subunternehmer, Bevollmächtigten, Vertreter und eingeladenen Personen. „Produktionsdienstleistungen“ sind die Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Lieferung von Produktionsgütern, die in einer Bestellung, einem Handelsvertrag, einer Spezifikation, einer Leistungsbeschreibung oder einem von mehreren dieser Dokumente aufgeführt sind. Eine „Leistungsbeschreibung“ kann von den Parteien verwendet werden, um die Geschäftsbedingungen für die zu erbringenden Produktionsdienstleistungen festzulegen. Eine Leistungsbeschreibung ist für die Parteien nicht bindend, es sei denn, sie wird von beiden Parteien unterzeichnet. „Arbeiten“ sind die Produktionsgüter und Produktionsdienstleistungen gemeinsam, wenn sie gemeinsam im Rahmen desselben Vertrages erworben werden, und einzeln, wenn sie im Rahmen getrennter Verträge erworben werden.

2. Vertragsgestaltung.

2.1. Mit Angebotsanfrage (RFQ). Wenn der Verkäufer eine Angebotsanfrage vom Käufer erhalten hat, gilt dieser Abschnitt 2.1.

(a) Einreichung von Angeboten. Der Verkäufer muss sein Angebot schriftlich unterbreiten und es muss vom bevollmächtigten Vertreter des Verkäufers unterzeichnet sein.

(b) Bedeutung von Angeboten. Das Angebot des Verkäufers gilt als Angebot zum Verkauf auf genau der Grundlage, die in diesen Glasproduktionsbedingungen und den im Rahmen der Angebotsanfrage gemachten Angaben festgelegt ist. Wenn der Verkäufer ein anderes Angebot abgeben oder eine der Bedingungen ändern möchte, muss der Verkäufer die geänderten Spezifikationen oder Bedingungen beim Käufer anfordern, bevor er sein Angebot abgibt. Das Verkäuferangebot gilt für den in den Spezifikationen angegebenen Zeitraum (wenn keine Zeit angegeben ist, für drei Monate) als offen.

(c) Annahme und Vertragsabschluss. Der Käufer behält sich das Recht vor, jedes Angebot nach eigenem Ermessen abzulehnen. Verkäufer und Käufer haben eine verbindliche Vereinbarung in Bezug auf die Arbeiten, wenn der Käufer

Seller a Purchase Order in response to Seller's quotation and (A) the price on the Purchase Order matches the price in the quotation; or (B) the price on the Purchase Order is different from the price on the quote and Seller confirms Seller's acceptance of the change by accepting the Purchase Order or beginning work; or (ii) enters into a Commercial Agreement with Seller in response to Seller's quotation. Seller will be deemed to have accepted the Purchase Order if Seller does not reject it in writing within 5 business days of receipt.

2.2. Purchase Order – Acceptance and Contract Formation. If Seller has not submitted a quotation to Buyer in response to an RFQ, this Section 2.2 applies. Seller and Buyer have a binding agreement with respect to the Work when Seller accepts Buyer's Purchase Order, which is deemed to include these Glass Production Terms. Purchase Order acceptance occurs when Seller (a) begins or continues to perform the Work; or (b) accepts the Purchase Order; or (c) enters into a Commercial Agreement with Buyer. Seller will be deemed to have accepted the Purchase Order if Seller does not reject it in writing within 5 business days of receipt.

2.3. Order of Precedence. If there is a conflict between any of the documents that comprise the Contract, the order of precedence is: (a) the applicable Purchase Order and Commercial Agreement, as applicable, (b) the SOW, (c) the Specification, (d) these Glass Production Terms, and (e) the applicable Buyer's then-current Supplier Quality Manual. For the avoidance of doubt, a Purchase Order may only supplement these terms with respect to pricing, schedule, and other specific aspects of the Production Goods or Production Services and not as to general terms and conditions related to the supply of Production Goods or Production Services that are otherwise provided for in these Glass Production Terms. Buyer expressly objects to, and does not accept, any changes or additions to the Contract that Seller makes and no such changes or additions are part of the Contract unless each Party expressly agrees to them in writing.

2.4. Affiliate Adoption. Seller agrees that if any Affiliates of Guardian or Buyer wish to purchase Production Goods or Production Services from Seller by issuing Purchase Orders or entering into other Commercial Agreements with Seller (an "Affiliate Contract"), these Glass Production Terms can be incorporated by reference in any such Affiliate Contract as if these Glass Production Terms were separately executed by such Affiliate (and solely by such Affiliate), provided, however, that (i) such Affiliate Contract may contain such additional supplementary provisions or amendments to these Glass Production Terms as Affiliate and Seller may agree upon in writing and (ii) if there is a conflict between the terms of the Affiliate Contract and these Glass Production Terms, the Affiliate Contract controls. For purposes of such Affiliate Contract, the term "Buyer" in these Glass Production Terms will be deemed to apply to such

entweder: (i) das Angebot des Verkäufers annimmt, indem er dem Verkäufer eine Bestellung als Reaktion auf das Angebot des Verkäufers liefert, und (A) der Preis auf der Bestellung mit dem Preis im Angebot übereinstimmt; oder (B) der Preis auf der Bestellung vom Preis auf dem Angebot abweicht und der Verkäufer die Annahme der Änderung durch Annahme der Bestellung oder Beginn der Arbeiten bestätigt; oder (ii) einen Handelsvertrag mit dem Verkäufer als Antwort auf das Angebot des Verkäufers abschließt. Die Bestellung gilt als durch den Verkäufer angenommen, wenn er diese nicht innerhalb von 5 Werktagen nach Erhalt schriftlich ablehnt.

2.2. Bestellung - Annahme und Vertragsabschluss. Wenn der Verkäufer dem Käufer nicht auf eine Anfrage hin eine Angebotsanfrage unterbreitet hat, gilt dieser Abschnitt 2.2. Verkäufer und Käufer haben eine verbindliche Vereinbarung in Bezug auf die Arbeiten, wenn der Verkäufer die Bestellung des Käufers annimmt, die diese Glasproduktionsbedingungen mit einbezieht. Die Annahme der Bestellung erfolgt, wenn der Verkäufer (a) mit der Ausführung der Arbeiten beginnt oder diese fortsetzt; oder (b) die Bestellung annimmt; oder (c) einen Handelsvertrag mit dem Käufer abschließt. Die Bestellung gilt als durch den Verkäufer angenommen, wenn er diese nicht innerhalb von 5 Werktagen nach Erhalt schriftlich ablehnt.

2.3. Reihenfolge. Bei einem Konflikt zwischen Dokumenten, die den Vertrag bilden, gilt die folgende Reihenfolge: (a) die jeweils gültige Bestellung und der Handelsvertrag, (b) die Leistungsbeschreibung, (c) die Spezifikation, (d) diese Glasproduktionsbedingungen und (e) das jeweils aktuelle Qualitätshandbuch des Lieferanten des Käufers. Zur Klarstellung: Eine Bestellung darf diese Bedingungen nur in Bezug auf Preise, Termine und andere spezifische Aspekte der Produktionsgüter oder Produktionsdienstleistungen ergänzen und nicht in Bezug auf allgemeine Bedingungen für die Lieferung von Produktionsgütern oder Produktionsdienstleistungen, die anderweitig in diesen Glasproduktionsbedingungen vorgesehen sind. Der Käufer widerspricht ausdrücklich allen vom Verkäufer vorgenommenen Änderungen oder Ergänzungen des Vertrages und akzeptiert diese nicht, und solche Änderungen oder Ergänzungen sind nicht Bestandteil des Vertrages, es sei denn, jede Partei stimmt ihnen ausdrücklich schriftlich zu.

2.4. Annahme durch Partnerunternehmen. Der Verkäufer stimmt zu, dass in dem Fall, in dem ein Partnerunternehmen von Guardian oder des Käufers Produktionsgüter oder Produktionsdienstleistungen vom Verkäufer durch Erteilung von Bestellungen oder Abschluss anderer Handelsverträge mit dem Verkäufer (ein „Partnervertrag“) erwerben will, diese Glasproduktionsbedingungen durch Bezugnahme in einen solchen Partnervertrag aufgenommen werden können, als ob diese Glasproduktionsbedingungen separat von diesem Partnerunternehmen (und ausschließlich von diesem Partnerunternehmen) ausgeführt würden, aber unter folgenden Voraussetzungen: (i) Dieser Partnervertrag kann zusätzliche Bestimmungen oder Änderungen dieser Glasproduktionsbedingungen enthalten, auf die sich Partnerunternehmen und Verkäufer schriftlich einigen

<p>Affiliate. The applicable rights, obligations, and liabilities of a Buyer under an Affiliate Contract will be solely those of such Buyer and none of the Affiliates or Guardian will be responsible for any obligations or liabilities of such Buyer under an Affiliate Contract. The applicable rights, obligations, and liabilities of the Affiliate Buyer will be solely those of the Affiliate, and neither Guardian nor any other Buyer will be responsible for any obligation or liabilities of the Affiliate Buyer under such Affiliate Contract. Under no circumstances will Guardian or any of the Affiliates be jointly or severally liable for the obligations of others.</p> <p>2.5. Materials Testing and Product Needs. Notwithstanding the order of precedence in Section 2.3 or anything to the contrary in any Contract between Buyer and Seller, Buyer’s purchase obligations from Seller are subject, in all cases, to operational variations, third-party raw material testing and periods of equipment or furnace maintenance and repairs.</p> <p>3. Communication. If a representative of Buyer is identified in the Contract or otherwise identified in writing to Seller (“Buyer’s Representative”) that person is Buyer’s first point of contact and, except in an emergency (and then only to the extent made necessary by the emergency), Seller will not act on instructions from anyone else. Buyer may change Buyer’s Representative upon written notice or through notification via Buyer’s electronic procurement system. Seller’s representative as identified in the Contract or otherwise in writing (“Seller’s Representative”) is the person through whom all communication to Seller’s Group regarding the Work will be conducted. Seller represents and warrants to Guardian and Buyer that all personal data that Seller is providing in connection with these Glass Production Terms or under a Contract has been provided with voluntarily and Seller has received the employees’ consent to share such data or information with Guardian and Buyer.</p> <p>4. Delivery of Production Goods.</p> <p>4.1. Incoterms. Production Goods will be delivered per the INCOTERMS 2010 selected by the Parties and referenced in the Contract and in accordance with the release schedule agreed upon by the Parties.</p> <p>4.2. Delivery Schedule. Time is of the essence under the Contract and deliveries must be made both in quantities and at times specified in the applicable Contract. Seller will promptly notify Buyer if it anticipates that it will not meet the</p>	<p>können, und (ii) wenn es einen Konflikt zwischen den Bestimmungen des Partnervertrags und diesen Glasproduktionsbedingungen gibt, gilt der Partnervertrag. Für die Zwecke eines solchen Partnervertrags gilt der Begriff „Käufer“ in diesen Glasproduktionsbedingungen für dieses Partnerunternehmen. Die geltenden Rechte, Pflichten und Verbindlichkeiten eines Käufers im Rahmen eines Partnervertrags sind ausschließlich die eines solchen Käufers, wobei weder die Partnerunternehmen noch Guardian für die Pflichten oder Verbindlichkeiten eines solchen Käufers im Rahmen eines Partnervertrags verantwortlich sind. Die geltenden Rechte, Pflichten und Verbindlichkeiten des Partner-Käufers sind ausschließlich die des Partnerunternehmens, und weder Guardian noch ein anderer Käufer ist für die Pflichten und Verbindlichkeiten des Partner-Käufers aus diesem Partnervertrag verantwortlich. Unter keinen Umständen ist Guardian oder eines der Partnerunternehmen gesamtschuldnerisch für die Verpflichtungen anderer haftbar.</p> <p>2.5. Materialprüfung und Produkthanforderungen. Ungeachtet der Rangfolge in Abschnitt 2.3 oder anders lautender Bestimmungen in einem Vertrag zwischen dem Käufer und dem Verkäufer unterliegen die Abnahmeverpflichtungen des Käufers gegenüber dem Verkäufer in jedem Fall betrieblichen Schwankungen, Rohstoffprüfungen durch Dritte und Fristen für die Wartung und Reparatur von Anlagen oder Öfen.</p> <p>3. Kommunikation. Wenn ein Vertreter des Käufers im Vertrag oder anderweitig dem Käufer schriftlich angegeben wird („Vertreter des Käufers“), so ist diese Person der erste Ansprechpartner des Käufers und der Verkäufer wird [in diesem Fall] außer in Notfällen (und dann nur in dem für den Notfall erforderlichen Umfang) nicht Anweisungen von anderen folgen. Der Käufer kann den Vertreter des Käufers auf schriftliche Mitteilung hin oder durch Benachrichtigung über das elektronische Beschaffungssystem des Käufers ändern. Der Vertreter des Verkäufers, wie im Vertrag oder anderweitig schriftlich festgelegt („Vertreter des Verkäufers“), ist die Person, über die die gesamte Kommunikation mit der Gruppe des Verkäufers in Bezug auf die Arbeiten abgewickelt wird. Der Verkäufer sichert Guardian und dem Käufer gegenüber zu und garantiert, dass alle personenbezogenen Daten, die der Verkäufer im Zusammenhang mit diesen Glasproduktionsbedingungen oder im Rahmen eines Vertrages angibt, freiwillig angegeben wurden und dass der Verkäufer die Zustimmung der Mitarbeiter erhalten hat, diese Daten oder Informationen mit Guardian und dem Käufer zu teilen.</p> <p>4. Lieferung von Produktionsgütern.</p> <p>4.1. Incoterms. Produktionsgüter werden gemäß den von den Parteien ausgewählten und im Vertrag genannten INCOTERMS 2010 und gemäß dem von den Parteien vereinbarten Freigabeplan geliefert.</p> <p>4.2. Lieferplan. Fristeinhaltung ist ein wesentlicher Bestandteil des Vertrags, und Lieferungen müssen sowohl in Mengen als auch zu den im jeweiligen Vertrag festgelegten Zeiten erfolgen. Der Verkäufer informiert den Käufer</p>
--	---

<p>applicable schedule. Seller is responsible for any premium or special freight required to meet such delivery schedule and will indemnify and hold harmless Buyer from and against any costs or damages incurred by Buyer as a result of or related to late delivery caused by the acts or omissions of a member of Seller Group. If there is a delay in loading Production Goods at Seller's facility, Seller is responsible for any detention costs assessed to Buyer. If delivery is by rail, Buyer will have the number of days as described in the Contract from the time the Production Goods arrive at Buyer's facility to unload the Product and to release the rail cars to the railroad; if no days are specified in the Contract, Buyer will have the number of days that it reasonably requires to safely unload product consistent with its normal operations. If the transportation method specified in the Contract no longer meets Buyer's requirements or becomes excessively costly, the Parties agree to discuss an alternative transportation method.</p> <p>4.3. Packing and Shipment. Buyer may specify the method of transportation and the type and number of packing slips and other documents to be provided with each shipment. Seller will package the Production Goods in accordance with sound commercial practices (including placing the Production Goods in appropriately protected containers) and any instructions of Buyer to ensure that the Production Goods reach the applicable Buyer facility in good condition and that the Production Goods may be unloaded without damage. Packaging is included in the Purchase Price. Each package of Production Goods must be properly labeled in order to enable an immediate and clear identification of Seller's name, the receiver and the nature and quantity of Production Goods and will contain any other information that is required to be included on the label or packaging according to the laws that are applicable to the place (state, country, etc.) where the Production Goods will be delivered. Seller will ensure that the Production Goods will resist damage during their transportation and handling.</p> <p>4.4. Allocation and Competitiveness. If Seller is unable to meet all of its supply requirements due to a Force Majeure event, Seller acknowledges that it has a contractual responsibility to Buyer and that Buyer relies on the Production Goods for continued operations of one or more of its facilities. Seller will use commercially reasonable efforts to supply Production Goods to Buyer before its other customers that do not strictly rely on the Production Goods and do not have strict specifications for the Production Goods.</p> <p>5. Changes &amp; Product Quality.</p>	<p>unverzüglich, wenn er damit rechnet, dass er den geltenden Zeitplan nicht einhalten kann. Der Verkäufer ist für alle Premium- oder Sonderfrachten verantwortlich, die zur Einhaltung dieses Lieferplans erforderlich sind, und stellt den Käufer von allen Kosten oder Schäden frei, die dem Käufer infolge oder im Zusammenhang mit verspäteter Lieferung infolge der Handlungen oder Unterlassungen eines Mitglieds der Verkäufergruppe entstehen. Wenn es bei der Verladung von Produktionsgütern im Werk des Verkäufers zu einer Verzögerung kommt, ist der Verkäufer für alle dem Käufer berechneten Aufbewahrungskosten verantwortlich. Wenn die Lieferung per Bahn erfolgt, steht dem Käufer die im Vertrag beschriebene Anzahl von Tagen ab dem Zeitpunkt zu, an dem die Produktionsgüter beim Käufer eintreffen, um das Produkt zu entladen und die Eisenbahnwaggons an die Eisenbahn zu übergeben; wenn im Vertrag keine Tage angegeben sind, steht dem Käufer die Anzahl von Tagen zu, die vertretbar wäre, um das Produkt im Einklang mit seinem normalen Betrieb sicher zu entladen. Entspricht die im Vertrag festgelegte Beförderungsart nicht mehr den Anforderungen des Käufers oder wird sie zu kostspielig, wird von den Parteien eine alternative Beförderungsart besprochen.</p> <p>4.3. Verpackung und Versand. Der Käufer kann die Art des Transports sowie die Art und Anzahl der Lieferscheine und anderer Dokumente, die jeder Sendung beizufügen sind, angeben. Der Verkäufer verpackt die Produktionsgüter in Übereinstimmung mit soliden Geschäftspraktiken (einschließlich der Unterbringung der Produktionsgüter in entsprechend geschützten Containern) und allen Anweisungen des Käufers, um sicherzustellen, dass die Produktionsgüter die jeweilige Käuferanlage in gutem Zustand erreichen und ohne Schäden entladen werden können. Die Verpackung ist im Kaufpreis inbegriffen. Jede Packung von Produktionsgütern muss ordnungsgemäß gekennzeichnet sein, um eine sofortige und eindeutige Identifizierung des Namens des Verkäufers, des Empfängers sowie der Art und Menge der Produktionsgüter zu ermöglichen, und sie muss alle anderen Informationen enthalten, die gemäß den Gesetzen, die für den Ort (Staat, Land usw.) gelten, an den die Produktionsgüter geliefert werden, auf dem Etikett oder der Verpackung angebracht werden müssen. Der Verkäufer stellt sicher, dass die Produktionsgüter während des Transports und der Handhabung vor Beschädigung geschützt sind.</p> <p>4.4. Zuordnung und Wettbewerbsfähigkeit. Wenn der Verkäufer aufgrund höherer Gewalt nicht in der Lage ist, alle seine Lieferanforderungen zu erfüllen, nimmt er zur Kenntnis, dass er eine vertragliche Verantwortung gegenüber dem Käufer trägt und dass der Käufer sich für den weiteren Betrieb einer oder mehrerer seiner Anlagen auf die Produktionsgüter verlässt. Der Verkäufer unternimmt wirtschaftlich angemessene Anstrengungen, um dem Käufer die Produktionsgüter zu liefern, bevor er andere Kunden beliefert, die nicht strikt auf die Produktionsgüter angewiesen sind und keine strengen Spezifikationen für die Produktionsgüter haben.</p> <p>5. Änderungen und Produktqualität.</p>
--	---

<p>5.1. Buyer-Requested Changes. Buyer may request changes in the Production Goods, but Seller should only act on changes that are requested by Buyer's Representative in writing. If any change that Buyer requests requires a change in the Purchase Price or the delivery schedule, Seller must provide Buyer with a written quotation showing the Purchase Price and effect of all changes on the delivery schedule. Unless the quotation is accepted in writing by Buyer's Representative, no change in the Purchase Price or the delivery schedule will be permitted. If a change Buyer requests reduces the cost or time required to provide the Production Goods, Seller will promptly make an equitable adjustment in the Purchase Price or the delivery schedule.</p> <p>5.2. Product or Production Process Changes. If Seller makes any changes to the production, manufacturing or packaging processes that may affect the Production Goods (including but not limited to manufacturing locations, implementation of toll manufacturing, mining area changes, composition, sizing, equipment changes, changes to the ingredients and/or technical characteristics of the substances or mixtures used in the Production Goods), Seller will inform the applicable Buyer and obtain the applicable Buyer's written agreement to such changes in advance. In no event is Seller authorized to change the Specification unless it has received Buyer's express written consent. In addition to any other rights that Buyer may have, if Seller does not obtain Buyer's prior agreement for the applicable change, Buyer may immediately begin to purchase Production Goods from another supplier, and without liability to Buyer, and Seller will be required to pay any costs Buyer incurs in connection with such change.</p> <p>5.3. Quality control of Seller and Inspection by Buyer.</p> <p>(a) Seller will perform and document analyses of the Production Goods in intervals required to confirm that the Product meets the Specifications but in any event no less frequently than once per shift. Seller will provide to Buyer a certificate of analysis with each shipment of Production Goods certifying that the Production Goods meet the Specification.</p> <p>(b) With respect to raw materials only, Seller will also:</p> <p>(i) provide a certificate of analysis at such intervals agreed to by the Parties that, at a minimum, will contain the Production Good PSD and chemistry and results of testing for refractory heavy mineral particles (RHMs), and any other tests as may be specified in the Contract, via a representative sample; and (ii) Seller will also run an RHM test, and any other test specified in the Contract, after any major quarry issues or process changes.</p> <p>(c) Seller, being fully responsible for the quality of the Production Goods, follows, and will continue to follow, the quality control procedure disclosed or provided to Buyer which may be referenced in the Contract (the "QC</p>	<p>5.1. Vom Käufer angeforderte Änderungen. Der Käufer kann Änderungen an den Produktionsgütern verlangen, aber der Verkäufer sollte nur auf Änderungen reagieren, die vom Vertreter des Käufers schriftlich verlangt werden. Wenn eine vom Käufer gewünschte Änderung eine Änderung des Kaufpreises oder des Lieferplans erfordert, muss der Verkäufer dem Käufer ein schriftliches Angebot unterbreiten, das den Kaufpreis und die Auswirkungen aller Änderungen auf den Lieferplan enthält. Wenn das Angebot nicht schriftlich vom Vertreter des Käufers angenommen wird, ist eine Änderung des Kaufpreises oder des Lieferplans nicht zulässig. Wenn eine vom Käufer gewünschte Änderung die Kosten oder den Zeitaufwand für die Bereitstellung der Produktionsware reduziert, nimmt der Verkäufer unverzüglich eine angemessene Anpassung des Kaufpreises oder des Lieferplans vor.</p> <p>5.2. Produkt- oder Produktionsprozessänderungen. Wenn der Verkäufer Änderungen an den Produktions-, Herstellungs- oder Verpackungsprozessen vornimmt, die sich auf die Produktionsgüter auswirken können (insbesondere auf Produktionsstandorte, die Durchführung von Lohnfertigung, Änderungen im Bergbaugebiet, Zusammensetzung, Größe, Ausrüstungsänderungen, Änderungen an den Inhaltsstoffen und/oder technischen Eigenschaften der in den Produktionsgütern verwendeten Stoffe oder Gemische), informiert der Verkäufer den jeweiligen Käufer und holt seine schriftliche Zustimmung zu diesen Änderungen im Voraus ein. Der Verkäufer ist in keinem Fall berechtigt, die Spezifikation zu ändern, es sei denn, er hat die ausdrückliche schriftliche Zustimmung des Käufers erhalten. Zusätzlich zu allen anderen Rechten des Käufers kann dieser, wenn der Verkäufer nicht vorher die Zustimmung des Käufers für die betreffende Änderung eingeholt hat, unverzüglich mit dem Kauf von Produktionsgütern von einem anderen Lieferanten beginnen, und zwar ohne Haftbarkeit des Käufers, und der Verkäufer ist verpflichtet, alle Kosten zu tragen, die dem Käufer im Zusammenhang mit dieser Änderung entstehen.</p> <p>5.3. Qualitätskontrolle des Verkäufers und Inspektion durch den Käufer.</p> <p>(a) Der Verkäufer führt Analysen der Produktionsgüter in den vorgeschriebenen Abständen durch und dokumentiert diese, um zu bestätigen, dass das Produkt den Spezifikationen entspricht, jedoch nicht seltener als einmal pro Schicht. Der Verkäufer stellt dem Käufer bei jeder Lieferung von Produktionsgütern ein Analysezertifikat aus, das bescheinigt, dass die Produktionsgüter der Spezifikation genügen.</p> <p>(b) Nur in Bezug auf Rohstoffe unternimmt der Verkäufer zudem Folgendes: (i) Vorlegen, in den von den Parteien vereinbarten Zeitabständen, eines Analysezertifikats, das mindestens das PSD (Leistungsdichtespektrum) der Produktionsware und die Chemie sowie die Testergebnisse auf feuerfeste Schwermineralpartikel (RHMs) und alle anderen im Vertrag festgelegten Prüfungen enthält; (ii) der Verkäufer führt zudem einen RHM-Test und alle anderen im Vertrag festgelegten Tests nach etwaigen größeren Problemen mit Bruch oder Prozessänderungen durch.</p> <p>(c) Aufgrund seiner vollständigen Verantwortung für die Qualität der Produktionsware befolgt der Verkäufer das dem Käufer offenbarte oder zur Verfügung gestellte Qualitätskontrollverfahren, auf das im Vertrag verwiesen</p>
---	---

Procedure"). Seller will not make any modifications to its QC Procedure that may have an adverse impact on the quality of the Production Goods without receiving Buyer's prior written consent which will not be unreasonably withheld or delayed. Buyer has the right, upon reasonable prior notice and during normal business hours, to enter onto Seller's premises to inspect Seller's production processes, test the Production Goods and confirm that Seller is following its QC Procedure. Notwithstanding the foregoing, Buyer will have the right to conduct random tests of Production Goods received from Seller to determine whether the Production Goods meet the Specifications and, promptly upon request, Seller will provide Buyer with samples of Production Goods for testing at no charge to Buyer.

5.4. Acceptance of Production Goods. The Specifications may include a specific acceptance test in which case Buyer will accept the Production Goods when the acceptance test has been successfully completed. Taking possession of or using the Production Goods does not constitute acceptance when an acceptance test has been specified.

5.5. Inspection of Delivered Products. Buyer will review the shipping documents that accompany each shipment and will notify Seller of any discrepancies of which it is aware in count or Production Good type. Buyer will retain damaged or obviously defective Production Goods for inspection by Seller for a reasonable time after notifying Seller of the damage or obvious defect, or longer if requested by Seller and agreed to by Buyer, and will return such Production Goods to Seller at Seller's request and expense. Production Goods will be delivered with all relevant documents, such as but not limited to the Purchase Order reference, the quantity and type of Production Goods, the quantity of packages, any applicable instruction booklets, technical instructions, as well as accurate and complete customs documents, where required, pursuant to applicable law.

6. Purchase Price; Payment; Withholding Payment and Taxes.

6.1. Purchase Price. The Purchase Price will be paid in the denomination specified in the Purchase Order or Commercial Agreement and is the full consideration for all of the Seller's obligations and includes all fees and expenses of engineers, consultants and anyone that Seller engages or is in the Seller Group, as well as all materials, supplies, equipment, facilities, fabrication, manufacturing, packaging, administration and management necessary to fulfill Seller's obligations under the Contract. The payment terms are as specified in the Contract, but if no payment terms are stated, the payment terms are net 60 from the date of invoice or such shorter period as required by applicable law.

werden kann (das „QC-Verfahren“), und wird dies auch weiterhin tun. Der Verkäufer wird ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Käufers, die nicht unangemessen verweigert oder verzögert wird, keine Änderungen an seinem QC-Verfahren vornehmen, die sich nachteilig auf die Qualität der Produktionsgüter auswirken können. Der Käufer hat das Recht, nach angemessener Vorankündigung und während der normalen Geschäftszeiten das Gelände des Verkäufers zu betreten, um die Produktionsprozesse des Verkäufers zu inspizieren, die Produktionsgüter zu testen und zu bestätigen, dass der Verkäufer sein QC-Verfahren einhält. Ungeachtet des Vorstehenden ist der Käufer berechtigt, Stichproben der vom Verkäufer erhaltenen Produktionswaren durchzuführen, um festzustellen, ob die Produktionsgüter die Spezifikationen erfüllen, und der Verkäufer wird dem Käufer auf Anfrage unverzüglich Muster von Produktionsgütern zur kostenlosen Prüfung zur Verfügung stellen.

5.4. Abnahme von Produktionsgütern. Die Spezifikationen können eine spezifische Abnahmeprüfung beinhalten, und in solchen Fällen nimmt der Käufer die Produktionsgüter an, wenn die Abnahmeprüfung erfolgreich abgeschlossen wurde. Die Inbesitznahme oder Verwendung der Produktionsware gilt nicht als Abnahme, wenn eine Abnahmeprüfung vorgeschrieben ist.

5.5. Inspektion der gelieferten Produkte. Der Käufer überprüft die Versandpapiere, die jeder Sendung beiliegen, und teilt dem Verkäufer alle Unstimmigkeiten mit, die ihm in der Stückzahl oder im Typ der Ware auffallen. Der Käufer behält beschädigte oder offensichtlich defekte Produktionsware zur Inspektion durch den Verkäufer für einen angemessenen Zeitraum zurück, nachdem er den Verkäufer über den Schaden oder den offensichtlichen Mangel informiert hat, oder länger, wenn der Verkäufer dies verlangt und dem Käufer zugestimmt hat, und sendet diese Produktionsware auf Verlangen und Kosten des Verkäufers an den Verkäufer zurück. Produktionsgüter werden mit allen relevanten Dokumenten geliefert, unter anderem den Bestellbezug, die Menge und Art der Produktionsgüter, die Anzahl der Pakete, alle anwendbaren Gebrauchsanweisungen, technische Anweisungen sowie genaue und vollständige Zolldokumente, falls erforderlich, gemäß dem geltenden Recht.

6. Kaufpreis; Bezahlung; Einbehaltung von Zahlungen und Steuern.

6.1. Kaufpreis. Der Kaufpreis wird in der in der Bestellung oder im Handelsvertrag angegebenen Stückelung gezahlt, ist die volle Gegenleistung für alle Verpflichtungen des Verkäufers und beinhaltet alle Honorare und Ausgaben von Ingenieuren, Beratern und allen, die der Verkäufer in der Verkäufergruppe beschäftigt oder die darunter fallen, sowie alle Materialien, Lieferungen, Ausrüstungen, Anlagen, Einrichtungen, Herstellung, Fertigung, Verpackung, Verwaltung und Management, die zur Erfüllung der Verpflichtungen des Verkäufers im Rahmen dieses Vertrags erforderlich sind. Die Zahlungsbedingungen gelten wie im Vertrag angegeben; sind jedoch keine Zahlungsbedingungen angegeben, gilt netto 60 ab Rechnungsdatum oder eine kürzere Frist, je nach geltendem Recht.

6.2. Withholding Payment. Buyer may withhold or delay all or a part of any payment to Seller, or request reimbursement from Seller, or utilize bank guarantees, insurance guarantees or security deposits (if and as applicable) to the extent necessary to protect itself from a loss on account of: (i) defective portions of the Work not timely remedied; (ii) failure of Seller to make proper payments to its subcontractors; (iii) damage to work of another party caused by a member of Seller Group; (iv) failure of Seller to perform as required by the Contract; or (v) or to the extent of good faith dispute regarding an invoice.

6.3. Taxes. Unless the Contract expressly states otherwise, and Buyer provides applicable documentation for any available exemptions from the imposition of taxes, the price(s) shown on the Purchase Order or Commercial Agreement includes all applicable transaction taxes of any kind, including but not limited to sales and use taxes and VAT. Each Party is responsible for the payment of its own income taxes. Payments to Seller, however, may be reduced by income tax withholding where applicable and Seller is responsible for providing Buyer with any required documentation that may reduce the amount of income tax withheld.

7. Seller's Warranty. Seller warrants to Buyer that the Production Goods and, as applicable, the Production Services: (a) conform precisely to the Specifications and all other requirements of the Contract; (b) are free from defects in material and workmanship; (c) are merchantable and fit for the purposes stated in the Contract; (d) are conveyed to Buyer by Seller with good title; and (e) are conveyed to Buyer by Seller free and clear of all liens or security interests (collectively, the "Warranty").

8. Non-Conforming Product.

8.1. Rejection of Non-Conforming Product. Buyer may reject any Production Goods that do not satisfy the Warranty by giving verbal notice to Seller. If Buyer rejects Production Goods, then at Buyer's sole option, in addition to any other rights or remedies to which Buyer may be entitled, Seller will (i) provide conforming Production Goods which may come from another source that is approved by Buyer at no additional charge; (ii) promptly repair the non-conforming Production Goods (if such goods are of the type capable of repair); or (iii) promptly refund the Purchase Price for the non-conforming Production Goods plus transportation costs. Seller is responsible for all of the costs and expenses related to the return of a non conforming shipment and delivery of replacement shipment. Buyer may, at its option, but also at its own risk, knowingly accept a non-conforming shipment, in which case Buyer will be entitled to a reduction of the price of the non-conforming shipment.

6.2. Zurückhaltung von Zahlungen. Der Käufer kann Zahlungen an den Verkäufer ganz oder teilweise zurückhalten oder verzögern oder vom Verkäufer eine Rückerstattung verlangen oder Bankgarantien, Versicherungsgarantien oder Sicherheitsleistungen (falls zutreffend) in dem Umfang in Anspruch nehmen, der erforderlich ist, um sich vor Verlusten aufgrund dessen zu schützen, dass: (i) fehlerhafte Teile der Arbeiten nicht rechtzeitig korrigiert wurden; (ii) der Verkäufer versäumt hat, ordnungsgemäße Zahlungen an seine Subunternehmer zu leisten; (iii) Schäden an Arbeiten einer anderen Vertragspartei aufgetreten sind, die durch ein Mitglied der Verkäufergruppe verursacht wurden; (iv) vertragliche Verpflichtungen durch den Verkäufer nicht erfüllt wurden; oder (v) oder in dem Umfang eines nach Treu und Glauben geführten Streits über eine Rechnung.

6.3. Steuern. Sofern im Vertrag nicht ausdrücklich etwas anderes bestimmt ist und der Käufer die entsprechenden Unterlagen für alle verfügbaren Steuerbefreiungen zur Verfügung stellt, beinhalten die in der Bestellung oder im Handelsvertrag angegebenen Preise alle anwendbaren Transaktionssteuern jeglicher Art, insbesondere Verkaufs- und Nutzungssteuern und Mehrwertsteuer. Jede Partei ist für die Zahlung ihrer eigenen Ertragssteuern verantwortlich. Zahlungen an den Verkäufer können jedoch gegebenenfalls durch den Ertragssteuerabzug gekürzt werden, und der Verkäufer ist dafür verantwortlich, dem Käufer alle erforderlichen Unterlagen zur Verfügung zu stellen, die den Betrag des Ertragssteuerabzugs verringern können.

7. Verkäufergarantie. Der Verkäufer garantiert dem Käufer, dass die Produktionsgüter und gegebenenfalls die Produktionsdienstleistungen: (a) genau den Spezifikationen und allen anderen Anforderungen des Vertrages entsprechen; (b) frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind; (c) marktgängig und für die im Vertrag genannten Zwecke geeignet sind; (d) dem Käufer vom Verkäufer unter Eigentumsvorbehalt übermittelt werden; und (e) dem Käufer vom Verkäufer frei von allen Pfand- oder Sicherungsrechten (zusammenfassend als „Gewährleistung“ bezeichnet) übermittelt werden.

8. Nicht konforme Produkte.

8.1. Ablehnung von nicht spezifikationsgerechten Produkten. Der Käufer kann Produktionsgüter, die die Garantie nicht erfüllen, durch eine mündliche Mitteilung an den Verkäufer ablehnen. Wenn der Käufer Produktionsgüter ablehnt, wird der Verkäufer nach alleiniger Wahl des Käufers zusätzlich zu allen anderen Rechten oder Rechtsbehelfen, auf die der Käufer Anspruch hat, (i) spezifikationsgerechte Produktionsgüter liefern, die aus einer anderen Quelle stammen können und für die dem Käufer keine zusätzlichen Kosten berechnet werden; (ii) die fehlerhaften Produktionsgüter unverzüglich reparieren (wenn es sich um reparaturfähige Güter handelt); oder (iii) den Kaufpreis für die nicht spezifikationsgerechten Produktionsgüter zuzüglich der Transportkosten unverzüglich zurückerstatten. Der Verkäufer ist für alle Kosten und Aufwendungen im Zusammenhang mit der Rücksendung einer nicht spezifikationsgerechten Lieferung und der Lieferung von

<p>8.2. Buyer’s Right to Obtain Alternate Supply. If Buyer provides verbal notice of rejection of any Production Goods, Seller will investigate and respond as soon as possible, but no later than 12 hours from the time of that notice, as to whether Seller can provide conforming Production Goods. Buyer may obtain alternate product from another supplier (“Alternate Product”) from the time that Buyer rejects Production Goods until Seller resumes providing conforming Production Goods in a timely manner and the applicable Buyer is satisfied that Seller can consistently provide conforming Production Goods pursuant to the delivery schedule. Buyer may also obtain Alternate Product from another supplier if Seller fails to timely deliver Production Goods. Seller understands and agrees that during any period when Buyer is receiving Alternate Product the applicable Buyer’s obligation to purchase Production Goods from Seller may, at Buyer’s sole option, be reduced without liability to Buyer.</p> <p>8.3. Payment for Alternate Product. In addition to any other rights that Buyer may have, if Buyer obtains Alternate Product as permitted under Section 8.2, Seller will reimburse Buyer for the difference between (i) all costs Buyer incurs in obtaining Alternate Product on an as delivered basis, and (ii) the amount that Buyer would have paid under the Contract for such delivered product. Seller will make payment or reimbursement within 10 days of Buyer’s written notice.</p> <p>8.4. Reimbursement of Direct Costs; No Consequential Damages. If Seller fails to timely deliver Product or delivers non-conforming Product, then Seller will, in addition to complying with the other provisions of this Article 8, reimburse Buyer for the direct costs that Buyer incurs as a result of Seller’s failure within 10 days of Buyer’s written notice, which may include, but are not limited to, costs and expenses related to the return of a non conforming shipment(s) and for replacement shipment(s), including all delivery and freight costs. Seller will not be responsible for indirect or consequential damages associated with its failure to deliver conforming Product unless such failure arose in connection with (i) the negligence or intentional misconduct of a member of Seller Group or (ii) Seller’s decision to supply Product or product substantially similar to the Product to a customer other than the applicable Buyer which contributes to a failure to timely supply Product to Buyer.</p>	<p>Ersatzlieferungen verantwortlich. Der Käufer kann nach eigenem Ermessen, aber auch auf eigene Gefahr, eine nicht spezifikationsgerechte Lieferung wissentlich annehmen; in diesem Fall hat der Käufer Anspruch auf eine Minderung des Preises der nicht spezifikationsgerechten Lieferung.</p> <p>8.2. Das Recht des Käufers auf eine alternative Lieferung. Wenn der Käufer eine mündliche Mitteilung über die Ablehnung von Produktionsgütern macht, stellt der Verkäufer Untersuchungen an und teilt dem Käufer so schnell wie möglich, spätestens jedoch 12 Stunden nach dieser Mitteilung, mit, ob er konforme Produktionsgüter liefern kann. Der Käufer kann ein alternatives Produkt von einem anderen Lieferanten („alternatives Produkt“) ab dem Zeitpunkt beziehen, zu dem der Käufer die Produktionsgüter ablehnt, bis der Verkäufer die konformen Produktionsgüter wieder rechtzeitig bereitstellen kann und der betreffende Käufer davon überzeugt ist, dass der Verkäufer die konformen Produktionsgüter gemäß dem Lieferplan konsequent liefern kann. Der Käufer kann auch ein alternatives Produkt von einem anderen Lieferanten beziehen, wenn der Verkäufer die Produktionsgüter nicht rechtzeitig liefert. Der Verkäufer versteht und stimmt zu, dass während eines Zeitraums, in dem der Käufer ein alternatives Produkt erhält, die Verpflichtung des Käufers, Produktionsgüter vom Verkäufer zu kaufen, nach eigenem Ermessen ohne Haftung gegenüber dem Käufer reduziert werden kann.</p> <p>8.3. Zahlung für Alternativprodukt. Zusätzlich zu allen anderen Rechten, die der Käufer haben kann, erstattet der Verkäufer dem Käufer, wenn er ein Ersatzprodukt gemäß Abschnitt 8.2 erhält, die Differenz zwischen (i) allen Kosten, die dem Käufer durch die Beschaffung eines Ersatzprodukts auf der Grundlage der Lieferung entstehen, und (ii) dem Betrag, den der Käufer im Rahmen des Vertrags für dieses gelieferte Produkt bezahlt hätte. Der Verkäufer leistet die Zahlung oder Rückerstattung innerhalb von 10 Tagen nach schriftlicher Mitteilung des Käufers.</p> <p>8.4. Erstattung von direkten Kosten; Keine Folgeschäden. Wenn der Verkäufer das Produkt nicht rechtzeitig oder ein fehlerhaftes Produkt liefert, ist der Verkäufer neben der Einhaltung der anderen Bestimmungen dieses Artikels 8, auch verpflichtet, dem Käufer die direkten Kosten, die diesem durch das Versäumnis des Verkäufers entstehen, und zwar innerhalb von 10 Tagen nach schriftlicher Mitteilung des Käufers, einschließlich u.a. Kosten und Ausgaben im Zusammenhang mit der Rücksendung nicht konformer Lieferungen und für den Ersatz der Lieferungen, einschließlich aller Liefer- und Frachtkosten. Der Verkäufer ist nicht verantwortlich für indirekte oder Folgeschäden, die mit seiner Nichterfüllung der Lieferung eines konformen Produkts verbunden sind, es sei denn, diese Nichterfüllung entstand in Verbindung mit (i) der Fahrlässigkeit oder dem vorsätzlichen Fehlverhalten eines Mitglieds der Verkäufergruppe oder (ii) der Entscheidung des Verkäufers, ein Produkt oder ein dem Produkt im Wesentlichen Ähnliches an einen anderen Kunden als den jeweiligen Käufer zu liefern, was zu einer Nichterfüllung der rechtzeitigen Lieferung des Produkts an den Käufer beiträgt.</p>
--	---

<p>9. Indemnity. Seller is responsible for the actions of Seller Group. Seller will indemnify Buyer and, its parent, subsidiaries and affiliates, directors, officers, agents and employees (the "Buyer Indemnitees"), and hold them harmless against any claim, damage, liability, cost, and other loss of any kind whatsoever (including fees and expenses of attorneys) for personal injury or damage to property caused by Seller Group in connection with the Contract or other Work performed in connection with these Terms. This indemnity survives the termination of the Contract and these Glass Production Terms.</p> <p>10. On-Site Work. To the extent that a member of Seller Group enters the Buyer's premises or facility in connection with the Production Goods purchased by Buyer, Seller agrees to the following:</p> <p>10.1. Quality &amp; Safety: (a) all of the Work will be of the highest quality and conform to the best practices in the relevant industry. The Work will comply with all applicable laws, including, without limitation, applicable local building codes. Seller will provide reasonable support as requested by Buyer to address and correct quality concerns and Buyer may hold Seller responsible for costs associated with quality-issue investigation and containment to the extent caused by Seller's acts or omissions. (b) Seller will cause Seller Group to follow all of the safety requirements and procedures of the applicable Buyer premises and facility and will establish and enforce appropriate safety, health and work procures for the jobs being performed and will comply, and will cause Seller Group to comply, with all applicable safety laws, rules and regulations. Seller is responsible for the safety of all members of Seller Group and those affected by the actions of Seller Group.</p> <p>10.2. Seller Personnel &amp; Plant Conduct. (a) Seller will retain or employ only qualified personnel in the performance of the Work. Unless the Specifications or Purchase Order require the use of specific subcontractors, Seller will select its own subcontractors. Seller will provide to Buyer the name of each subcontractor that Seller will use in the Work promptly upon Buyer's request. At Buyer's request, Seller will replace any of its on-site employees, agents or subcontractors who fail to follow applicable laws or rules or polices applicable to the Buyer's premises or facilities. (b) Seller must follow, and must cause the members of Seller Group to follow, Buyer's personal conduct policies, including but not limited to Buyer's Policy Against Harassment while dealing with Buyer employees or agents. The following are not permitted in a Buyer facility or at Buyer's premises at any time: weapons; drugs or alcohol; private radio transmissions; aluminum cans; smoking; short pants; bare shoulders; open toe shoes; or torn</p>	<p>9. Entschädigung. Der Verkäufer ist für die Handlungen der Verkäufergruppe verantwortlich. Der Verkäufer stellt den Käufer und seine Muttergesellschaft, Tochtergesellschaften und Partnerunternehmen, Direktoren, leitende Angestellte, Vertreter und Mitarbeiter (die „Freigestellten des Käufers“) schadlos und stellt sie von jeglichen Ansprüchen, Schäden, Haftungen, Kosten und anderen Verlusten jeglicher Art (einschließlich Honoraren und Anwaltskosten) für Personen- oder Sachschäden frei, die von der Verkäufergruppe im Zusammenhang mit dem Vertrag oder anderen Arbeiten im Zusammenhang mit diesen Bedingungen verursacht wurden. Diese Entschädigung gilt auch nach Beendigung des Vertrages und dieser Glasproduktionsbedingungen.</p> <p>10. Arbeiten vor Ort. Soweit ein Mitglied der Verkäufergruppe die Räumlichkeiten oder Einrichtungen des Käufers im Zusammenhang mit den vom Käufer erworbenen Produktionsgütern betritt, erklärt sich der Verkäufer mit den folgenden Bestimmungen einverstanden:</p> <p>10.1. Qualität und Sicherheit: (a) Alle Arbeiten sind von höchster Qualität und entsprechen den empfohlenen Vorgehensweisen der jeweiligen Branche. Die Arbeiten stimmen mit allen geltenden Gesetzen überein, insbesondere den geltenden örtlichen Bauvorschriften. Der Verkäufer leistet auf Verlangen des Käufers angemessene Unterstützung bei der Behebung und Korrektur von Qualitätsproblemen, und der Käufer kann den Verkäufer für die Kosten im Zusammenhang mit der Untersuchung und Schadensbegrenzung von Qualitätsproblemen verantwortlich machen, soweit diese durch Handlungen oder Unterlassungen des Verkäufers verursacht wurden. (b) Der Verkäufer veranlasst, dass die Verkäufergruppe alle Sicherheitsanforderungen und -verfahren der jeweiligen Räumlichkeiten und Einrichtungen des Käufers befolgt, richtet angemessene Sicherheits-, Gesundheits- und Arbeitsschutzmaßnahmen für die auszuführenden Arbeiten ein und hält diese ein und veranlasst, dass die Verkäufergruppe, alle geltenden Sicherheitsgesetze, -regeln und -vorschriften einhält. Der Verkäufer ist für die Sicherheit aller Mitglieder der Verkäufergruppe und derjenigen verantwortlich, die von den Handlungen der Verkäufergruppe betroffen sind.</p> <p>10.2. Mitarbeiter des Verkäufers und Verhalten im Werk. (a) Der Verkäufer behält oder beschäftigt nur qualifiziertes Personal für die Ausführung der Arbeiten. Sofern die Spezifikationen oder die Bestellung nicht den Einsatz bestimmter Subunternehmer erfordern, wählt der Verkäufer seine eigenen Subunternehmer aus. Der Verkäufer teilt dem Käufer unverzüglich auf dessen Verlangen den Namen jedes Subunternehmers mit, den der Verkäufer bei den Arbeiten einsetzt. Auf Verlangen des Käufers ersetzt der Verkäufer Mitarbeiter, Vertreter oder Subunternehmer vor Ort, die die geltenden Gesetze oder Regeln oder Richtlinien für die Räumlichkeiten oder Einrichtungen des Käufers nicht einhalten. (b) Der Verkäufer muss die Richtlinien des Käufers für persönliches Verhalten befolgen und die Mitglieder der Verkäufergruppe dazu veranlassen, diese zu befolgen, insbesondere die Richtlinie des Käufers gegen Belästigung im Umgang mit Mitarbeitern oder Vertretern des Käufers. In den</p>
--	--

pants or shirts or other clothing or hairstyles presenting a safety hazard. The determination of a safety hazard will be made solely by Buyer's health and safety manager. (c) Seller will, and will cause Seller Group to, conduct the Work so as not to interfere with Buyer's general operations or with other contractors that may be at the Buyer's location. Buyer or its designee will coordinate the activities of its own employees and each contractor it hires. Seller will, and will cause Seller Group to, participate with Buyer and other contractors by reviewing and coordinating schedules.

10.3. Immigration and Labor. If Seller uses employees and contractors for the Production Services that are not citizens of the country of Buyer's facility, Seller will be responsible to ensure that all applicable immigration and labor requirements are met for its employees and contractors, and that its contractors are appropriately licensed to provide the relevant Production Services. Seller will defend, indemnify and as applicable reimburse Buyer for any liability incurred by Buyer in connection with such non-compliance. Buyer will have the right to control the defense of any claim made against Buyer.

10.4. Seller's Insurance. Unless the Contract specifically provides otherwise, Seller will provide the insurance coverage for Seller and members of Seller Group involved in the Work or in supporting the Work as listed in Attachment A.

## 11. Intellectual and Industrial Property.

11.1. Non-Infringement. Seller represents, warrants and agrees that the Production Services, Production Goods (including all components of the Production Services and Production Goods) and any other materials (including any designs, drawings, and Documentation) provided under the Contract do not and will not violate or infringe any United States or foreign patent, trademark, copyright, trade secret, trade name or other intellectual or proprietary right, except to the extent that the infringement necessarily arises from the Specifications that Buyer provided to Seller. Seller further warrants that it possesses, and agrees that until transfer to Buyer it will at all times possess, good and marketable title to the Work, free and clear of any liens or other encumbrances (other than the security interest granted by the Seller to Buyer).

Einrichtung des Käufers und auf dem Gelände des Käufers ist Folgendes zu keinem Zeitpunkt gestattet: Waffen; Drogen oder Alkohol; private Radiosendungen; Aluminiumdosen; Rauchen; kurze Hosen; nackte Schultern; Schuhe mit offenen Zehen; zerrissene Hosen oder Hemden oder andere Kleidung oder Frisuren, die ein Sicherheitsrisiko darstellen. Die Bestimmung von Sicherheitsrisiken erfolgt ausschließlich durch den Gesundheits- und Sicherheitsbeauftragten des Käufers. (c) Der Verkäufer verpflichtet sich und die Verkäufergruppe, die Arbeiten so durchzuführen, dass sie den allgemeinen Betrieb des Käufers oder andere Auftragnehmer, die sich möglicherweise am Standort des Käufers befinden, nicht beeinträchtigen. Der Käufer oder sein Vertreter koordiniert die Aktivitäten seiner eigenen Mitarbeiter und aller von ihm beauftragten Auftragnehmer. Der Verkäufer verpflichtet sich und die Verkäufergruppe, mit dem Käufer und anderen Auftragnehmern zusammenzuarbeiten, indem er die Zeitpläne überprüft und koordiniert.

10.3. Einwanderung und Arbeit. Wenn der Verkäufer Mitarbeiter und Auftragnehmer für die Produktionsdienstleistungen einsetzt, die nicht die Staatsangehörigkeit des Landes der Einrichtung des Käufers besitzen, so ist er dafür verantwortlich, dass alle geltenden Einwanderungs- und Arbeitsvoraussetzungen für seine Mitarbeiter und Auftragnehmer erfüllt werden und dass seine Auftragnehmer über die entsprechenden Zulassungen besitzen, um die jeweiligen Produktionsdienstleistungen zu erbringen. Der Verkäufer wird den Käufer für jede Haftung, die dem Käufer im Zusammenhang mit einer solchen Nichteinhaltung entsteht, schützen, entschädigen und gegebenenfalls die Kosten erstatten. Der Käufer hat das Recht, die Verteidigung aller gegen den Käufer erhobenen Ansprüche zu kontrollieren.

10.4. Versicherung des Verkäufers. Sofern der Vertrag nichts anderes vorsieht, übernimmt der Verkäufer den Versicherungsschutz für sich und die Mitglieder der Verkäufergruppe, die an der Arbeit beteiligt sind oder die Arbeit unterstützen, wie in Anlage A aufgeführt.

## 11. Geistiges und gewerbliches Eigentum.

11.1. Nichtverletzung. Der Verkäufer sichert zu, garantiert und stimmt zu, dass die Produktionsdienstleistungen, Produktionsgüter (einschließlich aller Komponenten der Produktionsdienstleistungen und Produktionsgüter) sowie alle anderen Materialien (einschließlich aller Entwürfe, Zeichnungen und Unterlagen), die im Rahmen des Vertrags bereitgestellt werden, keine US-amerikanischen oder ausländischen Patente, Marken, Urheberrechte, Geschäftsgeheimnisse, Handelsnamen oder andere geistige oder urheberrechtliche Rechte missachten oder verletzen, es sei denn, die Verletzung ergibt sich notwendigerweise aus den Spezifikationen, die der Käufer dem Verkäufer zur Verfügung gestellt hat. Der Verkäufer garantiert und erklärt ferner, dass er bis zur Übertragung auf den Käufer jederzeit ein gutes und marktfähiges Eigentum an den Arbeiten besitzt, frei von Pfandrechten oder anderen Belastungen (mit Ausnahme der vom Verkäufer dem Käufer gewährten Sicherungsrechte).

<p>11.2. IP Indemnity. Seller will defend, indemnify and hold harmless Buyer and its Indemnitees against any Losses arising out of any claim that the Work, Buyer's use of the Work or Buyer's sale of products manufactured using the Work infringes any patent, copyright, trademark or other intellectual or industrial property right. This indemnity will survive the acceptance of and payment for the Work, the expiration of the Warranty covering the Work, and any expiration or termination of the Contract. If use of the Work or any part of the Work is enjoined (including due to, without limitation, infringement by the Production Good of any patent, copyright, trademark or other intellectual or industrial property right or Seller's failure to have valid licenses to produce or manufacture the Production Goods), then Seller will at its own expense and at its option, but in addition to any other remedy to which Buyer may be entitled, do the following: (i) obtain for Buyer the right to use the Work and to sell products manufactured using the Work; (ii) modify the Work so that it becomes non-infringing and meets the Specification and other requirements set out in the Contract; or (iii) procure and deliver to Buyer alternate Work that meets the requirements of the Contract so that Buyer has the right to use and to sell products made with alternate Work, on the condition that the provisions of this Section 9.2 will continue to apply to the alternate Work.</p>	<p>11.2. IP-Schadloshaltung. Der Verkäufer verteidigt, entschädigt und hält den Käufer und seine Entschädigten schadlos gegen alle Verluste, die sich aus einer Behauptung ergeben, dass die Arbeiten, die Nutzung der Arbeiten durch den Käufer oder der Verkauf von Produkten, die unter Verwendung der Arbeit hergestellt wurden, ein Patent, Urheberrecht, eine Marke oder ein anderes Recht an geistigem oder gewerblichem Eigentum verletzt. Diese Entschädigung gilt auch nach der Annahme und Zahlung der Arbeiten, dem Ablauf der Garantie für die Arbeiten und dem Ablauf oder der Beendigung des Vertrages. Wenn die Nutzung der Arbeiten oder eines Teils der Arbeiten vorgeschrieben ist (einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Verletzung von Patenten, Urheberrechten, Marken oder anderen geistigen oder gewerblichen Schutzrechten durch das Produktionsgut oder das Fehlen gültiger Lizenzen zur Herstellung oder Herstellung der Produktionsware durch den Verkäufer), verpflichtet sich der Verkäufer auf eigene Kosten und nach eigenem Ermessen, aber zusätzlich zu allen anderen Rechtsmitteln, auf die der Käufer Anspruch hat, Folgendes zu tun: (i) dem Käufer das Recht zu verschaffen, der Arbeiten zu nutzen und die mit den Arbeiten hergestellten Produkte zu verkaufen; (ii) die Arbeiten so zu abzuändern, dass es nichtverletzend wird und den Spezifikationen und anderen im Vertrag festgelegten Anforderungen entspricht; oder (iii) alternative Arbeiten zu beschaffen und dem Käufer zu liefern, die den Anforderungen des Vertrages entsprechen, so dass der Käufer das Recht hat, Produkte, die mit den alternativen Arbeiten hergestellt wurden, zu verwenden und zu verkaufen, unter der Bedingung, dass die Bestimmungen dieses Abschnitts 9.2 weiterhin für die alternativen Arbeiten gelten.</p>
<p>12. Compliance with laws.</p> <p>12.1. Applicable Laws. (i) The Work and any goods supplied in connection with the Work must comply with all applicable federal, state, and local laws, rules, and regulations (including but not limited to those related to safety and the environment) where the Production Goods will be located, and the Production Services performed. The Work must be free of ozone depleting materials and asbestos. If Seller believes that any deviation from the Specifications or SOW is necessary to meet legal or regulatory requirements, it will notify Buyer in writing and obtain Buyer's instructions before acting. Unless the Contract expressly states otherwise, Seller will obtain all necessary permits. (ii) Each member of Seller Group will at all times comply fully with all applicable laws and regulations in its performance of the Contract, including but not limited to safety and the environment, and will neither take nor refrain from taking any action impermissible, penalized, and/or that could result in liability for either Buyer or Seller under applicable law, including the U.S. Foreign Corrupt Practices Act, the OECD Anti-Bribery Convention or any other applicable anti-bribery law or treaty, or those regulations maintained by the U.S. Treasury Department's Office of Foreign Assets Control (31 C. F. R. Chapter V) ("OFAC") or the U.S. Commerce Department's Bureau of Industry and Security (15 C.F.R. Parts 730 et. Seq.). Seller's breach, or the breach by a member of Seller's Group, of the preceding sentence constitutes cause for immediate termination of the Contract and any or all Purchase Orders. (iii) Upon request, Seller must provide to Buyer a set of</p>	<p>12. Einhaltung der Gesetze.</p> <p>12.1. Geltende Gesetze. (i) Die Arbeiten und alle im Zusammenhang mit den Arbeiten gelieferten Waren müssen allen anwendbaren Gesetzen, Regeln und Vorschriften von Bund, Ländern und Kommunen (insbesondere solche, die sich auf Sicherheit und Umwelt beziehen) entsprechen, in denen sich die Produktionsgegenstände befinden und die Produktionsdienstleistungen erbracht werden. Die Arbeiten müssen frei von ozonabbauenden Stoffen und Asbest sein. Wenn der Verkäufer der Ansicht ist, dass eine Abweichung von den Spezifikationen oder der Leistungsbeschreibung notwendig ist, um die gesetzlichen oder behördlichen Anforderungen zu erfüllen, wird er den Käufer schriftlich benachrichtigen und vor dem Handeln dessen Anweisungen einholen. Sofern im Vertrag nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart ist, holt der Verkäufer alle erforderlichen Genehmigungen ein. (ii) Jedes Mitglied der Verkäufergruppe hält bei der Erfüllung des Vertrages jederzeit in vollem Umfang alle anwendbaren Gesetze und Vorschriften ein, insbesondere solcher bezüglich Sicherheit und Umwelt, und wird Maßnahmen, die unzulässig oder strafbar sind und/oder zu einer Haftung für den Käufer oder den Verkäufer nach geltendem Recht führen könnten, weder ergreifen noch unterlassen, einschließlich des U.S. Foreign Corrupt Practices Act, des OECD Anti-Bribery Convention oder anderer anwendbarer Antikorruptionsgesetzes oder -abkommen, oder die vom Office of Foreign Assets Control des U.S. Treasury Department (31 C. F. R. Chapter V) („OFAC“) oder vom Bureau of Industry and Security des US-</p>

shipping documents and information including but not limited to the Country of Origin (COO) certificates and the appropriate export classification codes including, if applicable, the Export Control Classification Number (ECCN) and the Harmonized Tariff Codes of each and every one of the Production Goods (including Production Goods that may be provided as part of Production Services performed) supplied pursuant to a Contract, including in sufficient detail to satisfy applicable trade preferential or customs agreements, if any. Upon request, Seller agrees to trace and certify, or, if Seller does not manufacture the Production Goods, to require the manufacturer of the Production Goods to trace and certify, the country of origin of products purchased by Seller and to promptly provide Buyer with such documents and certificates. In all cases where Seller is acting as the exporter, Seller must also provide the COO and export classification information to Buyer via the packing list and the customs invoice, and Seller is responsible for obtaining any required licenses or other approvals from the applicable customs authorities. (iv) Seller will not purchase materials from any country sanctioned by OFAC. Please consult <https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx> for the latest list. Seller will also communicate and hold all tiers of its supply chain to these same standards. (vi) Seller certifies that its business and supply chain is maintained in a lawful and socially responsible way including, among other things, that neither human trafficking nor slavery or forced labor takes place in any part of Seller's business, and that Seller does not use slavery or forced labor in any of its forms, including human trafficking. (vii) During the term of these Glass Production Terms or a Contract and, in each case, for 5 years after, Buyer and Guardian have the right, upon reasonable notice and during normal business hours, to audit and review Seller's records in relation to Seller's compliance with this paragraph. (viii) Where the Production Goods and/or Production Services procured by Buyer from Seller are in support of a U.S. Government end customer or an end customer funded in whole or part by the U.S. Government (or any state or municipal government that have any required additional terms), the additional terms, including FAR (Federal Acquisition Regulations), DFAR (Defense Federal Acquisition Regulations), C-TPAT (Customs-Trade Partnership Against Terrorism), EU AEO (Authorized Economic Operator) requirements apply to the Contract. Seller acknowledges and agrees that it will comply with such terms if applicable and covenants that it has not been declared ineligible to contract with the U.S. Government or an end customer funded in whole or part by the U.S. Government, any state government, or municipality.

Wirtschaftsministeriums (15 C.F.R. Parts 730 et. Seq.) erlassenen Regelungen. Die Nichtbeachtung durch den Verkäufer oder durch ein Mitglied der Verkäufergruppe stellt einen Grund für die sofortige Kündigung des Vertrages und Stornierung einzelner oder sämtlicher Bestellungen dar. (iii) Auf Anfrage muss der Verkäufer dem Käufer Versandunterlagen und Informationen zur Verfügung stellen, u.a. die Ursprungszeugnisse und die entsprechenden Exportklassifikationscodes, darunter, falls zutreffend, die ECCN (Export Control Classification Number) und die harmonisierten Tarificodes aller Produktionsgüter (einschließlich Produktionsgüter, die als Teil der durchgeführten Produktionsdienstleistungen erbracht werden können), die gemäß einem Vertrag geliefert werden, einschließlich ausreichender Einzelheiten, um gegebenenfalls die geltenden Handels- oder Zollvereinbarungen zu erfüllen. Auf Anfrage verpflichtet sich der Verkäufer, das Ursprungsland der vom Verkäufer gekauften Produkte zu verfolgen und zu zertifizieren oder, wenn der Verkäufer die Produktionsgüter nicht selbst herstellt, vom Hersteller der Produktionsgüter zu verlangen, diese zu verfolgen und zu zertifizieren und dem Käufer unverzüglich diese Dokumente und Zertifikate zur Verfügung zu stellen. In allen Fällen, in denen der Verkäufer als Exporteur auftritt, muss der Verkäufer dem Käufer auch das Ursprungszeugnis und Exportklassifizierungsinformationen über den Lieferschein und Zollrechnung bereitstellen, und der Verkäufer ist dafür verantwortlich, alle erforderlichen Lizenzen oder sonstigen Genehmigungen von den zuständigen Zollbehörden einzuholen. (iv) Der Verkäufer kauft keine Materialien aus von OFAC sanktionierten Ländern. Die aktuelle Liste ist unter <https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx> zu finden. Der Verkäufer kommuniziert und verpflichtet auch alle Stufen seiner Lieferkette, diese Standards einzuhalten. (vi) Der Verkäufer bestätigt, dass seine Geschäfts- und Lieferkette rechtmäßig und sozial verantwortlich geführt wird, insbesondere, dass in keinem Bereich des Geschäftsbetriebs Menschenhandel, Sklaverei oder Zwangsarbeit betrieben wird und dass der Verkäufer weder Sklaverei noch Zwangsarbeit in jedweder Form, einschließlich Menschenhandel, nutzt. (vii) Während der Laufzeit dieser Glasproduktionsbedingungen oder eines Vertrages und in jedem Fall für 5 Jahre im Anschluss daran haben der Käufer und Guardian das Recht, mit angemessener Frist und während der normalen Geschäftszeiten die Aufzeichnungen des Verkäufers in Bezug auf die Einhaltung dieses Absatzes durch den Verkäufer zu prüfen. (viii) Wenn die vom Käufer beim Verkäufer beschafften Produktionsgüter und/oder Produktionsdienstleistungen einen Endkunden der US-Regierung unterstützen oder einen Endkunden, der ganz oder teilweise von der US-Regierung (oder einer Landesregierung oder Kommunalverwaltung, für die weitere Bedingungen gelten) finanziert wird, gelten die weiteren Bedingungen, einschließlich der Anforderungen der FAR (Federal Acquisition Regulations), DFAR (Defense Federal Acquisition Regulations), C-TPAT (Customs-Trade Partnership Against Terrorism), EU AEO (Authorized Economic Operator) für den Vertrag. Der Verkäufer verpflichtet sich, diese entsprechend geltenden Bedingungen einzuhalten, und erklärt, dass er nicht als nicht vertragsunfähig mit der US-Regierung oder einem Endkunden

<p>12.2. Conflict Minerals.</p> <p>(a) Seller agrees to timely respond, following a reasonable due diligence inquiry, to any requests made by, or on behalf of, Buyer or Guardian for information on the source and chain of custody of any Conflict Minerals (as defined below) necessary to the functionality or production of the Production Goods supplied by Seller to Buyer. In order to comply with this section 12.2, Seller must either (i) register its organization with iPoint Conflict Minerals Program (IPCMP) at: <a href="http://www.conflict-minerals.com">http://www.conflict-minerals.com</a> and submit online all requested information, or (ii) complete the Electronic Industry Citizenship Coalition® and Global e-Sustainability Initiative (EICC-GeSI) template at: <a href="http://www.conflictfreesmelter.org">www.conflictfreesmelter.org</a> and submit all requested information to the requesting party. If Seller is a smelter, Seller also agrees to comply with the Conflict-Free Smelter Program protocols developed by EICC-GeSI. As used above, the term “Conflict Minerals” means columbite-tantalite, cassiterite, wolframite and gold ores – which are refined into tantalum, tin, tungsten and gold, respectively, or other minerals or compounds that may be designated in the future by the U.S. Secretary of State.</p> <p>(b) Seller understands and acknowledges that any information provided pursuant to this Section 12.2 may be provided by Buyer to its customers and may be used by Buyer’s customers to comply with their reporting obligations under the Dodd-Frank Wall Street Reform and Consumer Protection Act (the “Act”), including filing a Form SD and Conflict Minerals Report with the U.S. Securities and Exchange Commission, and Seller will (i) ensure that the information provided in this regard is current, accurate and complete, to the best of its knowledge and belief, as of the date of submission, (ii) update such information in a timely manner if the status of any Product supplied by Seller to Buyer changes during Seller’s performance of the Contract, and (iii) retain all necessary documentation to support the information provided in response to Buyer’s request.</p> <p>(c) Seller agrees to include substantially the same requirements set forth in 12.2 (a) – (c) above in each contract with any of its sub-suppliers that provide any material or sub-component incorporated into Production Goods supplied to Buyer.</p> <p>12.3. Compliance with Environmental Laws and Regulations. Seller is required to comply with applicable local, regional, national and international regulations, regarding Production Goods sold to Buyer regardless of whether the substances composing the Production Goods are</p>	<p>erklärt wurde, der ganz oder teilweise von der US-Regierung, einer Landesregierung oder einer Gemeinde finanziert wird.</p> <p>12.2. Konfliktmineralien.</p> <p>(a) Der Verkäufer verpflichtet sich, nach einer angemessenen Sorgfaltspflichtuntersuchung unverzüglich auf alle Anfragen des Käufers oder seitens von Guardian oder in deren Auftrag nach Informationen über die Quelle und die Produktkette von Konfliktmineralien (siehe Definition unten) zu reagieren, die für die Funktionalität oder Produktion der vom Verkäufer an den Käufer gelieferten Produktionsprodukte erforderlich sind. Um Abschnitt 12.2 zu entsprechen, muss der Verkäufer entweder (i) sein Unternehmen beim iPoint Conflict Minerals Program (IPCMP) unter <a href="http://www.conflict-minerals.com">http://www.conflict-minerals.com</a> registrieren und alle angeforderten Informationen online einreichen oder (ii) die Vorlage Electronic Industry Citizenship Coalition® and Global e-Sustainability Initiative (EICC-GeSI) unter <a href="http://www.conflictfreesmelter.org">www.conflictfreesmelter.org</a> ausfüllen und alle angeforderten Informationen an die anfragende Partei übermitteln. Wenn der Verkäufer ein Schmelzbetrieb ist, verpflichtet er sich ferner, die von EICC-GeSI erarbeiteten Protokolle des Conflict-Free Smelter Program einzuhalten. Wie vorstehend verwendet, bezeichnet der Begriff „Konfliktmineralien“ Columbit-Tantalit, Cassiterit, Wolframit und Golderze, die jeweils zu Tantal, Zinn, Wolfram und Gold veredelt werden, oder andere Mineralien oder Verbindungen, die künftig vom US-Außenministerium bestimmt werden können.</p> <p>(b) Der Verkäufer versteht und erkennt an, dass alle Informationen, die gemäß diesem Abschnitt 12.2 bereitgestellt werden, vom Käufer an seine Kunden weitergegeben werden können und von den Kunden des Käufers verwendet werden können, um ihren Berichtspflichten gemäß dem Dodd-Frank Wall Street Reform and Consumer Protection Act (das „Gesetz“) nachzukommen, einschließlich der Einreichung des Form SD and Conflict Minerals Report bei der United States Securities and Exchange Commission, und der Verkäufer verpflichtet sich, (i) sicherzustellen, dass die in dieser Hinsicht bereitgestellten Informationen nach bestem Wissen und Gewissen aktuell, genau und vollständig sind, (ii) diese Informationen zum Zeitpunkt der Übermittlung rechtzeitig zu aktualisieren, wenn sich der Status eines vom Verkäufer an den Käufer gelieferten Produkts während der Erfüllung des Vertrages durch den Verkäufer ändert, und (iii) alle notwendigen Unterlagen aufzubewahren, um die auf Anfrage des Käufers bereitgestellten Informationen zu belegen.</p> <p>(c) Der Verkäufer verpflichtet sich, in jeden Vertrag mit seinen Unterlieferanten, die Material oder Subkomponenten bereitstellen, die in die an den Käufer gelieferten Produktionsgüter integriert sind, im Wesentlichen die gleichen Anforderungen wie in 12.2 (a) - (c) oben dargelegt aufzunehmen.</p> <p>12.3. Einhaltung von Umweltgesetzen und -vorschriften. Der Verkäufer ist verpflichtet, die geltenden lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Vorschriften in Bezug auf Produktionsgüter, die an den Käufer verkauft werden, einzuhalten, unabhängig davon, ob die Stoffe, aus</p>
---	--

supplied to be used on their own, in preparations (also called mixtures), in articles or in their packaging, which may include, but is not limited to the European REACH regulations 1907/2006, the European Regulation (CE) 1272/2008 on the classification labeling and packaging of substances and mixtures (CLP Regulation).

13. Term, Default, and Remedies.

13.1. Term. These Glass Production Terms are effective on the Effective Date and, unless earlier terminated as specifically set forth in these Glass Production Terms, will continue in effect until terminated by a Party upon at least 30 days' prior written notice to the other Party (the "Term"). The foregoing notwithstanding, any termination of these Glass Production Terms or a Contract by Seller will have no effect on any then-ongoing Work unless otherwise instructed by Buyer in writing. Buyer may terminate a Contract, or any Work covered by a Contract, as set forth in these Glass Production Terms.

13.2. Default. TIMELINESS IN GOODS PROCUREMENT AND SERVICE DELIVERY IS ESSENTIAL TO BUYER'S BUSINESS AND TIME IS OF THE ESSENCE UNDER THE CONTRACT. Seller will be in default under the Contract if Seller: (a) fails to deliver the Production Goods or Production Services as required by the Contract; or (b) files for bankruptcy or insolvency, admits in writing Seller's inability to pay its debts as they fall due, makes an assignment for or to the benefit of creditors, or consents to the appointment of a receiver; or (c) has an involuntary bankruptcy petition filed against Seller or a receiver appointed for Seller or Seller's property, and such filing or petition is not vacated within 60 days; or (d) stops or announces Seller's intention to stop conducting business as a going concern or doing work of the same kind as the Work, or Seller abandons the Work; or (e) breaches a provision of the Contract, other than a breach of the type specified in Section 13.2(a), and the breach is not cured within 10 days after Seller receives written notice of the breach, if such breach is capable of being cured. The foregoing notwithstanding, there is no cure period for breaches involving safety, the environment or failure to comply with the requirements of Section 12.

13.3. Consequences of Default. If Seller is in default as provided above, Buyer may, in its sole discretion and in addition to any other remedies to which it may be entitled, do one or both of the following: (a) terminate the Contract or the applicable Work, or any or all of them, and take possession of the Work and materials that may have been purchased for the Work, and pay to Seller the amount (if any) equal to the lesser of (i) the fair value of the Work performed and (ii) the Purchase Price, less all costs incurred on account of the

denen sich die Produktionsgüter zusammensetzen, zur Verwendung als solche, in Substanzen (auch Mischungen genannt), in Erzeugnissen oder in ihrer Verpackung geliefert werden. Zu diesen Vorschriften zählen unter anderem die Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH), die Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 über die Klassifizierung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen (CLP-Verordnung).

13. Laufzeit, Standard und Rechtsmittel.

13.1. Laufzeit. Diese Glasproduktionsbedingungen gelten am Tag des Inkrafttretens und bleiben, sofern sie nicht zuvor wie in diesen Glasproduktionsbedingungen ausdrücklich gekündigt wurden, bis zu ihrer Kündigung durch eine Partei mit einer Frist von mindestens 30 Tagen schriftlich an die andere Partei (die „Frist“) gültig. Ungeachtet dessen hat eine Kündigung dieser Glasproduktionsbedingungen oder eines Vertrages durch den Verkäufer keine Auswirkungen auf die laufenden Arbeiten, es sei denn, der Käufer hat schriftlich etwas anderes angeordnet. Der Käufer kann Verträge oder unter einen Vertrag fallende Arbeiten gemäß diesen Glasproduktionsbedingungen kündigen.

13.2. Verzug. BEI DER GÜTERBESCHAFFUNG UND ERBRINGUNG VON DIENSTLEISTUNGEN IST PÜNKTLICHKEIT FÜR DAS GESCHÄFT DES KÄUFERS WICHTIG, UND FRISTEINHALTUNG IST EIN WESENTLICHER BESTANDTEIL DES VERTRAGS. Der Verkäufer gerät nach dem Vertrag in Verzug, wenn er: (a) die Produktionsgüter oder Produktionsdienstleistungen nicht vertragsgemäß liefert bzw. erbringt; oder (b) Konkurs oder Insolvenz beantragt, schriftlich zugibt, dass er nicht in der Lage ist, seine Schulden bei Fälligkeit zu begleichen, wenn er eine Abtretung für Gläubiger oder zu deren Gunsten vornimmt oder der Bestellung eines Insolvenzverwalters zustimmt; oder (c) einen unfreiwilliger Insolvenzantrag gegen ihn gestellt wurde oder ein für ihn oder sein Eigentum bestimmter Insolvenzverwalter bestellt wurde und ein solcher Antrag nicht innerhalb von 60 Tagen zurückgezogen wurde; oder (d) wenn er beabsichtigt oder seine Absicht ankündigt, die Geschäftstätigkeit einzustellen oder Arbeiten derselben Art wie die Arbeiten [wie in diesem Vertrag definiert] durchzuführen, oder die Arbeiten aufgibt; oder (e) gegen eine Bestimmung des Vertrags verstößt, außer gegen eine Verletzung der in Abschnitt 13.2(a) genannten Art, und die Verletzung nicht innerhalb von 10 Tagen, nachdem er darüber eine schriftliche Mitteilung erhalten hat, behoben wird, sofern diese Verletzung behoben werden kann. Ungeachtet dessen gibt es keine Nachbesserungsfrist für Verstöße im Zusammenhang mit der Sicherheit, der Umwelt oder der Nichteinhaltung der Anforderungen von Abschnitt 12.

13.3. Folgen des Verzugs. Wenn der Verkäufer wie oben beschrieben in Verzug ist, kann der Käufer nach eigenem Ermessen und zusätzlich zu allen anderen ihm zustehenden Rechtsbehelfen eine oder beide der folgenden Maßnahmen ergreifen: (a) den Vertrag oder die entsprechenden Arbeiten oder ein Teil davon kündigen und die Arbeiten und die Materialien, die für die Arbeiten gekauft wurden, in Besitz nehmen und dem Verkäufer ggf. den Betrag in Höhe des geringeren Betrags (i) des Zeitwerts der erbrachten Leistung

default (including without limitation costs for internal personnel and reasonable overhead) of completing the Work per the Work Schedule – in either case less all sums paid under the Contract, and to recover any sums paid in excess of that amount; and (b) recover damages for breach of contract and default.

13.4. Termination by Guardian for Convenience. Buyer may terminate a Contract or any Work under a Contract for any reason by delivering written notice to Seller at least 5 days before the effective date of termination. After receiving notice, Seller will terminate the applicable Work as follows: (i) terminate all orders and subcontracts chargeable to the Work that may be terminated without cost, (ii) terminate and settle, subject to Buyer's approval, other orders and subcontracts that were entered into solely in connection with the Work where the cost of settlement will be less than costs incurred if the work is completed, (iii) transfer to Buyer, per Buyer's instructions only, all materials, supplies, work in process, facilities, equipment, machinery or tools Seller has acquired in connection with the Work and for which Seller has been paid, and (iv) transfer to Buyer all documentation and information related to the Work in the format requested by Buyer. Upon termination and Seller's compliance with the above requirements, to the extent that Buyer has not already paid for such items, Buyer will reimburse Seller for: (i) the portion of the Work Seller has completed, plus (ii) the cost of the material already delivered to Buyer's site, plus (iii) the cost of bona fide, irrevocable orders that Seller has placed specifically for the Work before termination, which costs will be paid after the materials are delivered to Buyer's site or such other site specified by Buyer. Seller must submit its reimbursement request to Buyer in writing, with a reasonably detailed explanation of amounts requested to be reimbursed, and Buyer's approval of such request, which will not be unreasonably withheld, conditioned, or delayed, is required before Buyer is obligated to reimburse Seller for such costs.

13.5. Termination by Seller. Seller may terminate a Contract if Buyer fails to pay Seller amounts that are due and owing to Seller under such Contract within 30 days after delivery of written notice to Buyer regarding such non-payment, except for amounts that are subject to a good faith dispute. Such termination will have no effect on other Contracts that Buyer may have with Seller or which other Buyers may have with Seller or other Sellers.

14. Other Matters.

und (ii) des Kaufpreises abzüglich aller Kosten, die aufgrund des Verzugs (insbesondere Kosten für internes Personal und angemessene Gemeinkosten) bei der Fertigstellung der Arbeiten gemäß dem Arbeitsplan anfallen - in beiden Fällen abzüglich aller im Rahmen des Vertrags gezahlten Beträge - und alle darüber hinaus gezahlten Beträge zurückerstatten; und (b) Schadenersatz wegen Vertragsbruch und Verzug verlangen.

13.4. Ordentliche Kündigung durch Guardian. Der Käufer kann Verträge oder jegliche Arbeiten im Rahmen eines Vertrages aus irgendeinem Grund kündigen, indem er den Verkäufer mindestens 5 Tage vor dem Datum der wirksamen Kündigung schriftlich benachrichtigt. Nach Eingang der Mitteilung beendet der Verkäufer die betreffenden Arbeiten wie folgt: (i) Kündigung aller Aufträge und Unteraufträge, die im Rahmen der Arbeiten berechnet werden können und kostenfrei gekündigt werden können, (ii) Kündigung und Begleichung von Aufträgen und Unteraufträgen, die ausschließlich im Zusammenhang mit den Arbeiten abgeschlossen wurden, und mit Zustimmung des Käufers abwickeln, wenn die Kosten für die Beilegung geringer sind als die Kosten, die bei Fertigstellung der Arbeiten anfallen, (iii) alle Materialien, Lieferungen, laufenden Arbeiten, Einrichtungen, Ausrüstungen, Maschinen oder Werkzeuge, die der Verkäufer im Zusammenhang mit den Arbeiten erworben hat und für die er bezahlt wurde, dem Käufer nur nach dessen Anweisung übergeben, und (iv) alle Unterlagen und Informationen im Zusammenhang mit den Arbeiten in dem vom Käufer gewünschten Format an den Käufer übergeben. Nach der Kündigung und der Erfüllung der oben genannten Anforderungen durch den Verkäufer erstattet der Käufer dem Verkäufer die Kosten für Folgendes, sofern der Käufer diese Gegenstände nicht bereits bezahlt hat: (i) den Teil der Arbeiten, den der Verkäufer fertiggestellt hat, zuzüglich (ii) der Kosten für das bereits an den Standort des Käufers gelieferte Material, zuzüglich (iii) der Kosten für echte, unwiderrufliche Aufträge, die der Verkäufer vor der Kündigung speziell für die Arbeiten erteilt hat und die nach der Lieferung des Materials an den Standort des Käufers oder einen anderen vom Käufer angegebenen Standort bezahlt werden. Der Verkäufer muss seinen Erstattungsantrag dem Käufer schriftlich mit einer hinreichend detaillierten Erläuterung der zu erstattenden Beträge stellen, und die Zustimmung des Käufers zu diesem Antrag, der nicht unangemessen zurückgehalten, bedingt oder verzögert werden darf, ist erforderlich, bevor der Käufer verpflichtet ist, dem Verkäufer diese Kosten zu erstatten.

13.5. Kündigung durch den Verkäufer. Der Verkäufer kann einen Vertrag kündigen, wenn der Käufer fällige und dem Verkäufer aus diesem Vertrag geschuldete Beträge nicht innerhalb von 30 Tagen nach Zustellung einer schriftlichen Mitteilung an den Käufer über diese Nichtzahlung begleicht, mit Ausnahme von Beträgen, die einem Streitfall in gutem Glauben unterliegen. Eine solche Kündigung hat keine Auswirkungen auf andere Verträge, die zwischen dem Käufer und dem Verkäufer oder zwischen anderen Käufern und dem Verkäufer oder anderen Verkäufern abgeschlossen wurden.

14. Sonstiges.

14.1. Confidentiality. For purposes of these Glass Production Terms, (a) "Buyer Information" means all information that Seller or anyone in Seller Group, receives from Buyer or observes or obtains at a Buyer facility, including, but not limited to, information relating to: the Work, facilities, products, equipment, capabilities, intellectual property, financial information, needs, developments and plans of Buyer, its affiliates and their customers; (b) Seller will not, and will cause members of the Seller Group not to, disclose to any third party or to use for any purpose other than performing Work for Buyer and its affiliates, any Buyer Information, without Buyer's written permission (except as may be required by law); (c) Seller will hold all Buyer Information in trust for Buyer's sole use and benefit; and (d) clauses (b) and (c) will not apply to information that is publicly known other than through disclosure by or through any member of the Seller Group. If there is a current confidentiality agreement between the Parties, the provisions of this Section 14.1 will be read in harmony with such agreement.

14.2. Force Majeure. Any delay or failure by a Party to fulfil its obligations under a Contract will not be deemed a breach to the extent that the failure or delay is caused by Force Majeure. "Force Majeure" means acts of God, general unavailability of electric power or other utilities, fire, flood, earthquake, tornado, explosions, riot, war, strikes or lockouts at third parties or government actions issued in an emergency, including those that prevent Buyer from exercising control over its facility, and any similar circumstance beyond the reasonable control of a Party and without such Party's fault or negligence. In no event, however, will Seller's inability to perform as a result of any of the following constitute Force Majeure: (i) Seller's insolvency or financial condition; (ii) change in cost or availability of raw materials or components based on market conditions; (iii) change in cost or availability of a method of transportation; (iv) changes in, or implementation of new, government regulations, taxes or incentives; (v) failure to obtain permits, licenses or other government approvals; (vi) failure to use available substitute services, alternate sources, work-around plans or other means by which the requirements of a buyer of products or services substantially similar to the Production Goods and/or Production Services would be satisfied; or (vii) labor disruptions, strikes, lockouts and slowdowns affecting a Seller's facility. As soon as possible following the occurrence of an event causing the Force Majeure the Party claiming the Force Majeure must provide notice to the other Party of the reasons for the Force Majeure, the anticipated duration of the delay and the time in which the delay will be cured. During a delay or the failure to perform by Seller, Buyer may, at its option (A) purchase Production Goods and Production Services from other sources and reduce its schedules or commitment to Seller by such quantities, without liability; (B) cause Seller to provide the Production Goods or Production Services from other sources in quantities and at times required by Buyer at the price set forth in the Purchase Order or Commercial Agreement; or (C) request Seller to

14.1. Vertraulichkeit. Im Sinne dieser Glasherstellbedingungen sind die (a) „Käuferinformationen“ alle Informationen, die der Verkäufer oder eine Person der Verkäufergruppe vom Käufer erhält oder in einer Anlage des Käufers beobachtet oder erhält, insbesondere Informationen über die Arbeiten, Einrichtungen, Produkte, Ausrüstungen, Fähigkeiten, geistiges Eigentum, Finanzinformationen, Bedürfnisse, Entwicklungen und Pläne des Käufers, seiner verbundenen Unternehmen und von deren Kunden; (b) Ohne die schriftliche Zustimmung des Käufers (außer wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist) gibt der Verkäufer keine Käuferinformationen an Dritte weiter und wird die Mitglieder der Verkäufergruppe auch nicht dazu veranlassen, diese weiterzugeben oder für andere Zwecke als die Ausführung von Arbeiten für den Käufer und seine verbundenen Unternehmen zu verwenden; (c) Der Verkäufer verwahrt alle Käuferinformationen vertraulich für den alleinigen Gebrauch und Nutzen des Käufers; und (d) die Klauseln (b) und (c) gelten nicht für Informationen, die außer durch Offenlegung durch ein Mitglied der Verkäufergruppe öffentlich bekannt sind. Wenn eine aktuelle Geheimhaltungsvereinbarung zwischen den Parteien besteht, sind die Bestimmungen dieses Abschnitts 14.1 in Übereinstimmung mit dieser Vereinbarung zu lesen.

14.2. Höhere Gewalt. Verzögerungen oder Versäumnisse der Partei, ihre Verpflichtungen aus einem Vertrag zu erfüllen, gelten nicht als Verletzung, soweit das Versäumnis oder die Verzögerung auf höhere Gewalt zurückzuführen ist. „Höhere Gewalt“ bezeichnet Naturereignisse, die allgemeine Nichtverfügbarkeit von Strom oder anderen Versorgungseinrichtungen, Brände, Überschwemmungen, Erdbeben, Tornados, Explosionen, Aufruhre, Krieg, Streiks oder Aussperrungen bei Dritten oder Regierungsmaßnahmen in Notfällen, einschließlich solcher, die den Käufer daran hindern, die Kontrolle über seine Anlage auszuüben, sowie ähnliche Umstände, die außerhalb der angemessenen Kontrolle einer Partei und ohne Verschulden oder Fahrlässigkeit dieser Partei liegen. In keinem Fall stellt jedoch die Leistungsunfähigkeit des Verkäufers aufgrund einer der folgenden Ursachen eine höhere Gewalt dar: (i) Insolvenz oder finanzielle Situation des Verkäufers; (ii) Änderung der Kosten oder der Verfügbarkeit von Rohstoffen oder Komponenten aufgrund von Marktbedingungen; (iii) Änderung der Kosten oder der Verfügbarkeit einer Transportmethode; (iv) Änderungen oder Umsetzung neuer staatlicher Vorschriften, Steuern oder Anreize; (v) Nichteinholung von Genehmigungen, Lizenzen oder anderen behördlichen Genehmigungen; (vi) Nichtnutzung von verfügbaren Ersatzdiensten, alternativen Quellen, Notlösungen oder anderen Mitteln, mit denen die Anforderungen eines Käufers von Produkten oder Dienstleistungen, die im Wesentlichen den Produktionsgütern und/oder Produktionsdienstleistungen ähnlich sind, erfüllt würden; oder (vii) Arbeitsunterbrechungen, Streiks, Aussperrungen und Verzögerungen, die die Arbeiten des Verkäufers betreffen. So bald wie möglich nach Eintritt eines Ereignisses, das die höhere Gewalt verursacht, muss die Partei, die sich auf höhere Gewalt beruft, die andere Partei über die Gründe für die höhere Gewalt, die voraussichtliche Dauer der Verzögerung und den Zeitpunkt, zu dem die Verzögerung behoben wird, informieren. Während einer

deliver to Buyer at Buyer's expense all finished goods, work-in-process and parts and materials produced or acquired for work under the Purchase Order. Buyer is not obliged to pay costs that Seller may incur because of a Force Majeure occurrence. If the Party claiming Force Majeure cannot provide assurances that the delay will last less than thirty calendar days, or if the non-performance exceeds 30 calendar days, the other Party may terminate the Contract. If Buyer exercises this termination right, then Seller will promptly deliver to Buyer all requested documentation, materials, components and partially completed Work, and Buyer will, within 30 days of Seller's completion of delivery, pay Seller per Section 13.4 of these Glass Production Terms as if Buyer had terminated the Contract for convenience.

14.3. No Assignment. Seller may not assign these Glass Production Terms nor a Contract or any of its rights or obligations under these Glass Production Terms or a Contract, whether by operation of law or otherwise, without the express prior written consent of Buyer. These Glass Production Terms and the Contract will be fully applicable to each Party's legal successors and permitted assigns.

14.4. Entire Agreement; Amendment. A Contract, if entered into by the Parties, is the entire agreement between the Parties regarding its subject matter; it replaces any previously signed agreements and understandings, oral or written, between Buyer and Seller with respect to the Work. The foregoing notwithstanding, any current, unexpired confidentiality agreements, invention agreements, electronic data interchange agreements or other similar general agreements between the Parties remain in effect. The Contract can be amended only by an agreement in writing signed by authorized representatives of both Parties. No Buyer employee has the authority to modify the Contract without the written approval of an authorized official of Buyer.

14.5. Remedies and Rights. Buyer's remedies provided for in the Contract are in all cases cumulative and not exclusive. If there is a breach, Buyer will be entitled to all rights and remedies provided in the Contract and under applicable law. No waiver of any breach of a Contract by either Party will be deemed a waiver of any preceding or

Verzögerung oder Nichterfüllung durch den Verkäufer kann der Käufer nach seiner Wahl: (A) Produktionsgüter und Produktionsdienstleistungen aus anderen Quellen beziehen und seine Zeitpläne oder Verpflichtungen gegenüber dem Verkäufer um diese Mengen ohne Haftung reduzieren; (B) den Verkäufer veranlassen, die Produktionsgüter oder Produktionsdienstleistungen aus anderen Quellen in den vom Käufer gewünschten Mengen und Zeiten zu dem in der Bestellung oder im Handelsvertrag festgelegten Preis zu erbringen; oder (C) den Verkäufer auffordern, dem Käufer auf Kosten des Käufers alle Fertigerzeugnisse, unfertigen Erzeugnisse und Teile und Materialien zu liefern, die für die Arbeit im Rahmen der Bestellung hergestellt oder erworben wurden. Der Käufer ist nicht verpflichtet, die Kosten zu tragen, die dem Verkäufer aufgrund eines Ereignisses höherer Gewalt entstehen können. Kann die Partei, die sich auf höhere Gewalt beruft, keine Zusicherung geben, dass die Verzögerung weniger als 30 Kalendertage andauern wird, oder überschreitet die Nichterfüllung 30 Kalendertage, kann die andere Partei den Vertrag kündigen. Wenn der Käufer von diesem Kündigungsrecht Gebrauch macht, liefert der Verkäufer ihm unverzüglich alle angeforderten Unterlagen, Materialien, Komponenten und teilweise fertiggestellten Arbeiten, und der Käufer bezahlt den Verkäufer innerhalb von 30 Tagen nach Abschluss der Lieferung gemäß Abschnitt 13.4 dieser Glasproduktionsbedingungen, als ob der Käufer den Vertrag ordentlich gekündigt hätte.

14.3. Abtretungsverbot. Ohne die ausdrückliche vorherige schriftliche Zustimmung des Käufers ist der Verkäufer ist nicht berechtigt, diese Glasproduktionsbedingungen oder einen Vertrag oder einzelne Rechte oder Pflichten aus diesen Glasproduktionsbedingungen oder einem Vertrag abzutreten, sei es aufgrund gesetzlicher oder sonstiger Bestimmungen. Diese Glasproduktionsbedingungen und der Vertrag gelten in vollem Umfang für die Rechtsnachfolger und zugelassenen Abtretungsempfänger jeder Partei.

14.4. Gesamtvereinbarung; Änderung. Wird ein Vertrag von den Parteien abgeschlossen, so gilt dieser als die gesamte Vereinbarung zwischen den Parteien über Vertragsgegenstand; er ersetzt alle zuvor unterzeichneten Vereinbarungen und Absprachen, mündlich oder schriftlich, zwischen Käufer und Verkäufer in Bezug auf die Arbeiten. Ungeachtet dessen bleiben alle laufenden, noch nicht abgelaufenen Vertraulichkeitsvereinbarungen, Erfindungsverträge, Vereinbarungen über den elektronischen Datenaustausch oder andere ähnliche allgemeine Vereinbarungen zwischen den Parteien in Kraft. Der Vertrag kann nur durch eine schriftliche Vereinbarung geändert werden, die von autorisierten Vertretern beider Parteien unterzeichnet wird. Kein Mitarbeiter des Käufers ist befugt, den Vertrag ohne die schriftliche Genehmigung eines autorisierten Mitarbeiters des Käufers zu ändern.

14.5. Rechtsbehelfe und Rechte. Die im Vertrag vorgesehenen Rechtsbehelfe des Käufers sind in allen Fällen kumulativ und nicht ausschließlich. Im Falle eines Vertragsbruchs hat der Käufer Anspruch auf alle im Vertrag und nach geltendem Recht vorgesehenen Rechte und Rechtsbehelfe. Eine Verzichtserklärung einer Partei bezüglich

succeeding breach or of any other provision of the Contract. No extension of time for performance of any obligation or act by either Party will be deemed an extension of time for the performance of any other obligation or act.

14.6. Counterparts & Electronic Signatures. Any Contract between Buyer and Seller may be executed in separate counterparts, and all such counterparts will constitute one and the same instrument. Electronic and facsimile copies of an original executed signature pages (including, without limitation, copies of electronically transmitted in “.pdf”), whether of these Glass Production Terms or a Contract, will be deemed the same as the original executed signature page. Electronically executed versions of a signature page through the DocuSign, Inc. electronic signing system or any similar service implemented by Buyer will also be deemed the same as an original executed signature page. At the request of either Party at any time, the Parties will promptly confirm all electronic or facsimile copies, and all electronically executed versions of any signature page by manually executing and delivering a duplicate original signature page.

14.7. Contract Interpretation. The Parties desire and intend that all the provisions of these Glass Production Terms and the other documents comprising the Contract be enforceable to the fullest extent permitted by law. If any provisions of these Glass Production Terms or the other documents comprising the Contract or the application of any of the provisions in any of those agreements to any person or circumstances is, to any extent, construed to be illegal, invalid or unenforceable, in whole or in part, then the provision will be construed in a manner to permit its enforceability under the applicable law to the fullest extent permitted by law. In any case, the remaining portion of these Glass Production Terms and the other documents comprising the Contract or the application of any remaining terms to any person or circumstance, other than those which have been held illegal, invalid, or unenforceable, will remain in full force and effect. The headings in these Glass Production Terms are purely for convenience and are not to be used as an aid in interpretation. These Glass Production Terms and any Contract are not to be construed against either Party as the author or drafter.

14.8. Applicable Law and Jurisdiction.

(a) The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Production Goods will not apply to these Glass Production Terms or any Production Goods or Production Services sold under a Contract.

eines Vertragsbruchs gilt in keinem Fall als Verzichtserklärung bezüglich eines vorhergehenden oder nachfolgenden Verstoßes oder einer anderen Bestimmung des Vertrags. Eine Verlängerung der Frist für die Erfüllung einer Verpflichtung oder Handlung durch eine der Parteien gilt in keinem Fall als Verlängerung der Frist für die Erfüllung einer anderen Verpflichtung oder Handlung.

14.6. Ausfertigungen und elektronische Signaturen. Jeder Vertrag zwischen Käufer und Verkäufer kann in getrennten Ausfertigungen abgeschlossen werden, und alle diese Ausfertigungen bilden ein und dasselbe Schriftstück. Elektronische und Fax-Kopien einer original unterzeichneten Unterschriftenseite (insbesondere Kopien von elektronisch übertragenen [Dateien des Formats] „.pdf“), unabhängig davon, ob es sich um diese Glasproduktionsbedingungen oder einen Vertrag handelt, gelten als die gleichen wie die original unterzeichnete Unterschriftenseite. Elektronisch unterzeichnete Versionen einer Unterschriftenseite über das elektronische Signatursystem von DocuSign, Inc. oder einen ähnlichen vom Käufer verwendeten Dienst gelten ebenfalls wie eine ursprünglich unterzeichnete Unterschriftenseite. Die Parteien verpflichten sich, auf Verlangen einer der Parteien jederzeit alle elektronischen oder Faxkopien und alle elektronisch unterzeichneten Versionen beliebiger Unterschriftenseiten unverzüglich bestätigen, indem sie ein Duplikat der Originalunterschriftenseite manuell unterzeichnen und übergeben.

14.7. Vertragsauslegung. Die Parteien wünschen und beabsichtigen, dass alle Bestimmungen dieser Glasproduktionsbedingungen und der anderen Dokumente, aus denen der Vertrag besteht, im größtmöglichen gesetzlich zulässigen Umfang durchsetzbar sind. Wird eine Bestimmung dieser Glasproduktionsbedingungen oder der anderen Dokumente, die den Vertrag oder die Anwendung einer der Bestimmungen in einer dieser Vereinbarungen auf eine Person oder einen Sachverhalt umfassen, in irgendeinem Umfang ganz oder teilweise als illegal, ungültig oder nicht durchsetzbar ausgelegt, dann wird die Bestimmung so ausgelegt, wie dies nach geltenden Recht im vollen gesetzlich zulässigen Umfang möglich ist. In jedem Fall bleibt der verbleibende Teil dieser Glasproduktionsbedingungen und der anderen Dokumente, die den Vertrag oder die Anwendung der restlichen Bedingungen auf eine Person oder einen Umstand umfassen, in vollem Umfang in Kraft, mit Ausnahme derjenigen, die für illegal, ungültig oder nicht durchsetzbar erklärt wurden. Die Überschriften in diesen Glasproduktionsbedingungen dienen lediglich der Übersichtlichkeit und dürfen nicht als Auslegungshilfe verwendet werden. Diese Glasproduktionsbedingungen und alle Verträge sind nicht gegen eine der Parteien als Autor oder Verfasser auszulegen.

14.8. Anwendbares Recht und Gerichtsstand.

(a) Das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf findet keine Anwendung auf diese Glasproduktionsbedingungen oder Produktionsgüter oder Produktionsdienstleistungen, die im Rahmen eines Vertrages verkauft werden.

<p>(b) With respect to a Seller that is (i) organized or incorporated in the United States (each a “U.S. Supplier”) or (ii) that is not a U.S. Supplier but with respect to which there is a claim that pertains solely to one or more of Buyer’s facilities that are located in the United States, the Agreement will be governed by, and construed and enforced under the laws of the State of Michigan without reference to any choice of law rules or principles which would otherwise dictate application of another state or country’s laws and the Parties select as the exclusive forum for any litigation related to the applicable Contract, and irrevocably consent to the exclusive jurisdiction and venue of, the courts of Oakland County, Michigan or the United States District Court for the Eastern District of Michigan.</p> <p>(c) For any Seller that is not a U.S. Supplier or that does not meet the criteria in Section 14.8(b)(ii), except as provided in Attachment B to these Glass Production Terms, the Contract and these Glass Production Terms will be governed by, and construed and enforced under the laws of the country where Seller is registered and the Parties select as the exclusive forum for any litigation related to these Glass Production Terms or a Contract, and irrevocably consent to the exclusive jurisdiction and venue of, the courts of the location where Seller is registered.</p> <p>14.9. Waiver of Jury Trial. To the extent permitted by applicable law, each Party waives, to the fullest extent permitted by applicable law, any rights that it may have to a trial by jury with respect to any litigation directly or indirectly arising out of, under or in connection with the Contract. Each Party (a) certifies that no representative, agent, or attorney of the other Party has represented, expressly or otherwise, such Party would not, during litigation, seek to enforce the foregoing waiver, and (b) acknowledges the other Party has been induced to enter into the Contract by, among other things, the waiver and certification set forth in this Section 14.9.</p> <p>14.10. Audit Rights. Seller will maintain records as necessary to support amounts charged to Buyer under the Contract for the greater of the time period set forth in Seller’s documentation retention policies or seven years. Buyer and its representatives may audit Seller’s records of transactions to the extent needed to verify the quantities shipped and that the prices charged match the Purchase Price. Any audit will be conducted at Buyer’s expense (but will be reimbursed by Seller if the audit uncovers errors in the amounts charged), at reasonable times, and at Seller’s usual place of business.</p>	<p>(b) In Bezug auf einen Verkäufer, der (i) in den Vereinigten Staaten organisiert oder eingetragen ist (jeweils ein „US-Lieferant“) oder (ii) der kein US-Lieferant ist, gegen den es jedoch eine Forderung gibt, die sich ausschließlich auf eine oder mehrere der Einrichtungen des Käufers in den Vereinigten Staaten bezieht, unterliegt der Vertrag den Gesetzen des Bundesstaats Michigan und wird danach ausgelegt und durchgesetzt, ohne Bezugnahme auf Rechtsnormen oder Prinzipien, die andernfalls die Anwendung der Gesetze eines anderen Staates oder Landes vorschreiben würden, und die Parteien wählen als ausschließliches Forum für alle Rechtsstreitigkeiten im Zusammenhang mit dem anwendbaren Vertrag den Gerichtsstand der Gerichte von Oakland County, Michigan oder des United States District Court for the Eastern District of Michigan zu und stimmen unwiderruflich der ausschließlichen Zuständigkeit [dieser Gerichte] zu.</p> <p>(c) Für jeden Verkäufer, der kein US-Lieferant ist oder die Kriterien in Abschnitt 14.8(b)(ii) nicht erfüllt, es sei denn, dies ist in Anlage B zu diesen Glasproduktionsbedingungen vorgesehen, unterliegen der Vertrag und diese Glasproduktionsbedingungen den Gesetzen des Landes, in dem der Verkäufer registriert ist, und die Parteien wählen als ausschließliche Gerichtsbarkeit für alle Rechtsstreitigkeiten im Zusammenhang mit diesen Glasproduktionsbedingungen oder einem Vertrag dem Gerichtsstand des Ortes zu, an dem der Verkäufer registriert ist, und stimmen unwiderruflich dessen ausschließlicher Zuständigkeit und dessen Standort zu.</p> <p>14.9. Verzicht auf Schwurgerichtsverfahren. Soweit nach geltendem Recht zulässig, verzichtet jede Partei im größtmöglichen, nach geltendem Recht zulässigen Umfang auf alle Rechte, die sie in Bezug auf alle Rechtsstreitigkeiten, die sich direkt oder indirekt aus, unter oder im Zusammenhang mit dem Vertrag ergeben, auf eine Schwurgerichtsverhandlung hat. Jede Partei (a) bescheinigt, dass kein Vertreter, Beauftragter oder Bevollmächtigter der anderen Partei ausdrücklich oder anderweitig zugesichert hat, dass diese Partei während eines Rechtsstreits nicht versuchen würde, den vorgenannten Verzicht durchzusetzen, und (b) erkennt an, dass die andere Partei durch unter anderem den in diesem Abschnitt 14.9 dargelegten Verzicht und die Bescheinigung zum Abschluss des Vertrages veranlasst wurde.</p> <p>14.10. Prüfungsrechte. Der Verkäufer wird die notwendigen Aufzeichnungen führen, um die dem Käufer im Rahmen des Vertrages in Rechnung gestellten Beträge für den größeren der in den Richtlinien des Verkäufers zur Aufbewahrung von Dokumenten festgelegten Zeiträume oder für einen Zeitraum von sieben Jahren nachzuweisen. Der Käufer und seine Vertreter können die Aufzeichnungen der Transaktionen des Verkäufers überprüfen, sofern dies erforderlich ist, um die gelieferten Mengen zu prüfen und sicherzustellen, dass die in Rechnung gestellten Preise mit dem Kaufpreis übereinstimmen. Jede Prüfung wird auf Kosten des Käufers durchgeführt (jedoch vom Verkäufer erstattet, wenn die Prüfung Fehler in den in Rechnung gestellten Beträgen aufdeckt), und zwar zu angemessenen Zeiten und am üblichen Geschäftssitz des Verkäufers.</p>
---	---

14.11. **Publicity and Use of Name and Marks.** Unless Seller obtains Buyer's written consent, it will not, (a) except as may be required by law or regulations, in any manner advertise or publish or release for publication any statement or information mentioning Guardian or Buyer, or the fact that it has furnished or contracted to furnish to Buyer the items required by the Contract or quote the opinion of any employee of Guardian or Buyer or (b) except as contemplated in the Contract to provide the Production Goods or perform the Production Services, use Guardian's name, logo, trademarks or service marks.

14.12. **Status as an Independent Contractor.** In all matters relating to a Contract, Seller will be acting as an independent contractor using its own resources and equipment. Neither Seller nor any of the persons furnishing materials or performing Production Services under a Contract are employees of Buyer for any purpose. All communication to employees and subcontractors used by Seller Group will go through Seller's Representative and no member of Seller Group will be integrated into Buyer's work organization.

14.13. **Notice.** All notices, requests, demands, waivers, and other communications under a Contract must be in writing. Notices to Seller or any member of Seller Group must be sent to the Seller address listed in the Contract or Purchase Order to the attention of the person signing these Glass Production Terms with a copy to the Seller's address provided electronically during Seller on-boarding. Notices to Guardian or Buyer must be sent to Guardian's address listed on the Purchase Order and to Guardian Industries, 2300 Harmon Road, Auburn Hills, Michigan 48326, to the attention of Buyer's Representative and the General Counsel. All notices will be deemed to be given (a) on the second date after the date mailed, if sent via overnight mail by a nationally recognized courier (return receipt requested) or (b) on the third day after the date mailed, by certified or registered mail, return receipt requested, postage prepaid.

\*\*\*\*\*

[Signatures are on the following page]

By signing below, Seller acknowledges and accepts the Terms and Conditions for Purchase of Glass Raw Materials and Glass Production Goods

SELLER

14.11. **Werbung und Verwendung von Namen und Marken.** Der Verkäufer wird ohne schriftliche Zustimmung des Käufers (a) auf keine Weise Aussagen oder Informationen als Werbung oder anderweitig veröffentlichen oder zur Veröffentlichung freigeben, die Guardian oder den Käufer erwähnen, oder die Tatsache, dass er dem Käufer die im Vertrag geforderten Gegenstände zur Verfügung gestellt oder vertraglich vereinbart hat, oder die Meinung eines Mitarbeiters von Guardian oder des Käufers zitieren, oder (b) außer wie im Vertrag vorgesehen, um die Produktionsgüter bereitzustellen oder die Produktionsdienstleistungen zu erbringen, den Namen, das Logo, die Marken oder Dienstleistungsmarken von Guardian verwenden.

14.12. **Status als unabhängiger Auftragnehmer.** In allen Angelegenheiten im Zusammenhang mit einem Vertrag agiert der Verkäufer als unabhängiger Auftragnehmer mit eigenen Ressourcen und Geräten. Weder der Verkäufer noch Personen, die Materialien bereitstellen oder Produktionsdienstleistungen im Rahmen eines Vertrages erbringen, sind zu irgendeinem Zweck Mitarbeiter des Käufers. Sämtliche Kommunikation mit den Mitarbeitern und Subunternehmern der Verkäufergruppe erfolgt über den Vertreter des Verkäufers, und kein Mitglied der Verkäufergruppe wird in die Arbeitsorganisation des Käufers integriert.

14.13. **Mitteilungen.** Sämtliche Mitteilungen, Anfragen, Forderungen, Verzichtserklärungen und andere Nachrichten im Rahmen eines Vertrages bedürfen der Schriftform. Mitteilungen an den Verkäufer oder ein Mitglied der Verkäufergruppe müssen an die im Vertrag oder in der Bestellung angegebene Adresse des Verkäufers zu Händen der Person gesendet werden, die diese Glasproduktionsbedingungen unterzeichnet, mit einer Kopie an die Adresse des Verkäufers, die während des Onboardings des Verkäufers elektronisch angegeben wird. Mitteilungen an Guardian oder den Käufer müssen an die in der Bestellung angegebene Adresse von Guardian und an Guardian Industries, 2300 Harmon Road, Auburn Hills, Michigan 48326, zu Händen des Vertreters des Käufers (Buyer's Representative) und des Leiters der Rechtsabteilung (General Counsel) gesendet werden. Alle Mitteilungen gelten als zugestellt: (a) am zweiten Tag nach dem Versanddatum, wenn sie per Übernachtversand von einem staatlich anerkannten Kurier versandt werden (Rückschein erforderlich) oder (b) am dritten Tag nach dem Versanddatum, per Einschreiben mit oder ohne Rückschein, Porto im Voraus bezahlt.

\*\*\*\*\*

[Unterschriften auf der folgenden Seite]

Mit der Unterzeichnung erkennt der Verkäufer die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für den Einkauf von Glasrohstoffen und Glaserzeugnissen an und akzeptiert diese.

VERKÄUFER

<p>Seller Entity Legal Name  By: _____  Print Name: _____  Title: _____  Date: _____</p>	<p>Rechtsgültiger Name der juristischen Person, Verkäufer  Unterzeichnet von: _____  Name in Druckschrift: _____  Titel: _____  Datum: _____</p>
<p>Attachment A  <b>INSURANCE COVERAGE EXHIBIT</b>  1. Insurance Coverage. Seller will provide the following insurance coverage for Seller and any of Seller’s employees, agents or subcontractors involved in the Work or in supporting the Work, which will be primary and non-contributory to any coverages purchased by Buyer or any of its affiliates that cover Buyer:</p> <p>A. Workers Compensation  i. For Work performed in the United States: to statutory limits in any State in which the Work is to be performed under the Contract;  ii. For Work performed in any country other than the United States: to statutory limits as dictated in the applicable law.</p> <p>B. Employer’s Liability Insurance, Minimum of \$2,000,000 for bodily injury by accident or disease;</p> <p>C. Commercial General Liability Insurance, with limits of not less than \$2,000,000 for each occurrence/combined single limit property damage, bodily injury and personal injury liability, including the following coverages:  i. Premises and operations coverage;  ii. Independent contractor’s coverage;  iii. Contractual liability;  iv. Products and completed operations coverage (for 3 years after completion);  v. Broad form property damage liability endorsement;  vi. Personal injury liability (including contractual); and  vii. Sudden and accidental pollution liability.</p> <p>D. Comprehensive Automobile Liability Insurance, with limits of not less than \$2,000,000 for each occurrence/combined single limit property damage and bodily injury including contractual liability coverage and covering either:  i. “any auto”, or  ii. “all owned autos,” “hired autos,” and/or “non-owned autos,” as applicable; in which case Seller represents and warrants to Guardian that no automobiles or other vehicles not so covered will be used in the performance of the</p>	<p>Anlage A  <b>ANLAGE VERSICHERUNGSDECKUNG</b>  1. Versicherungsdeckung. Der Verkäufer sorgt für sich selbst und alle seine Mitarbeiter, Vertreter oder Subunternehmer, die an den Arbeiten oder an der Unterstützung der Arbeiten beteiligt sind, für folgenden Versicherungsschutz, der primär und beitragsfrei für alle Deckungen ist, die der Käufer oder eines seiner verbundenen Unternehmen, die den Käufer decken, erwirbt:</p> <p>A. Arbeitnehmerschädigung  i. Für Arbeiten, die in den Vereinigten Staaten ausgeführt werden: bis zu den gesetzlichen Grenzwerten in jedem Staat, in dem die Arbeiten im Rahmen des Vertrages ausgeführt werden sollen;  ii. Für Arbeiten, die in einem anderen Land als den Vereinigten Staaten ausgeführt werden: bis zu den gesetzlichen Grenzwerten, wie sie im geltenden Recht vorgeschrieben sind.</p> <p>B. Arbeitgeberhaftpflichtversicherung, mindestens 2.000.000.000 US-Dollar für Personenschäden durch Unfall oder Krankheit;</p> <p>C. Allgemeine gewerbliche Haftpflichtversicherung, mit einer Höchstgrenze von nicht weniger als 2.000.000 US-Dollar für jedes Ereignis/jede Kombination von Sach-, Körper- und Personenschäden mit einzelnen Grenzwerten, einschließlich der folgenden Deckungen:  i. Versicherungsschutz für Räumlichkeiten und Betriebsabläufe;  ii. Versicherungsschutz für unabhängige Auftragnehmer;  iii. Vertragshaftung;  iv. Versicherungsschutz für Produkte und abgeschlossene Betriebsabläufe (für 3 Jahre nach Fertigstellung);  v. Umfassender Geltungsbereich für Sachschäden-Haftungsübernahme;  vi. Haftung für Personenschäden (inklusive Vertragshaftung); und  vii. Haftung für plötzliche und unbeabsichtigte Verschmutzung.</p> <p>D. Umfassende Kfz-Haftpflichtversicherung, mit Deckung von nicht weniger als 2.000.000 US-Dollar für jedes Ereignis/kombinierte Sach- und Personenschäden mit einzelner Grenzwert einschließlich vertraglicher Haftpflichtversicherung und Deckung von entweder:  i. „beliebige PKW“ oder  ii. „allen eigenen PKW“, „gemietete PKW“ und/oder „PKW anderer Besitzer“, soweit zutreffend; in diesem Fall sichert der Verkäufer Guardian gegenüber zu und garantiert, dass keine PKW oder andere nicht derart gedeckte Fahrzeuge</p>

<p>Production Services or otherwise in connection with activities under the Contract.</p> <p>E. Professional Liability Insurance, if the Work might be ineligible for coverage under Seller’s Commercial General Liability Policy by operation of a “professional services” (or comparable) exclusion or exemption, having coverage sufficiently broad to cover such potentially ineligible services with reasonable minimum limits per occurrence and in the aggregate, which coverage will continue in full force and effect for 3 years following completion, expiration or termination of the Contract.</p> <p>F. Property Insurance, covering Seller’s machinery and equipment, contractor’s tools, or any other property at the worksite that is not intended to be part of the completed Work.</p> <p>2. Insurance Limits and Information. The limits stated in Sections 1.B, 1.C, 1.D and 1.E above can be provided by a combination of primary and excess liability policies and will be at least \$2,000,000 per occurrence. Seller’s insurance will cover claims or suits against Guardian or its affiliates for alleged failure to provide a “safe place to work” and equivalent claims relating to workplace hazards. Seller and its subcontractors will provide Guardian with a copy of such party’s Workers Compensation Experience Rating Modification for the 3 years before the beginning of the Work.</p> <p>3. Additional Insured. All insurance policies required by the Contract, with the exception of Workers’ Compensation, Employers’ Liability, and/or Professional Liability Coverage, as applicable, must designate “[the applicable Buyer] and its affiliates and subsidiaries” as an additional insured. Seller agrees, and the applicable policies will provide coverage through the additional insured status for liability arising out of Seller’s performance under the Contract or activities relating to such performance.</p> <p>4. Waiver of Subrogation. To the fullest extent permitted by applicable law; (A) Seller, on behalf of its insurers, waives any right of subrogation that such insurers may have against Guardian or Buyer arising out of the Contract; (B) the insurance specified in Section 1.A and Section 1.B will contain a waiver of the right of subrogation against Buyer and Guardian and, if applicable, an assignment of statutory lien; and (C) any physical damage insurance carried by Seller on equipment, tools, temporary structures and supplies owned or used by Seller will provide a waiver of the right of subrogation against Guardian or Buyer.</p>	<p>zur Erbringung der Produktionsdienstleistungen oder anderweitig im Zusammenhang mit Tätigkeiten im Rahmen des Vertrags verwendet werden.</p> <p>E. Berufshaftpflichtversicherung, wenn die Arbeiten durch einen Ausschluss oder eine Freistellung von „professionellen Dienstleistungen“ (oder einer vergleichbaren Befreiung) nicht durch die Allgemeine Haftpflichtversicherung des Verkäufers abgedeckt werden kann, mit einer Abdeckung, die ausreichend umfassend ist, um solche potenziell nicht durchführbaren Dienstleistungen mit angemessenen Mindestgrenzen pro Ereignis und insgesamt abzudecken, wobei die Abdeckung 3 Jahre lang nach Abschluss, Ablauf oder Kündigung des Vertrages in vollem Umfang wirksam bleibt.</p> <p>F. Sachversicherung, die Maschinen und Anlagen des Verkäufers, Werkzeuge des Auftragnehmers oder andere Gegenstände auf der Baustelle abdeckt, die nicht als Teil der ausgeführten Arbeiten vorgesehen sind.</p> <p>2. Haftungsgrenzen und Versicherungsinformationen. Die in den Abschnitten 1.B, 1.C, 1.D und 1.E genannten Haftungsgrenzen können durch eine Kombination von Primär- und Excedentenversicherungen festgelegt werden und betragen mindestens 2.000.000 US-Dollar pro Ereignis. Die Versicherung des Verkäufers deckt Ansprüche oder Klagen gegen Guardian oder seine Tochtergesellschaften wegen angeblicher Nichtbereitstellung eines „sicheren Arbeitsplatzes“ und gleichwertige Ansprüche im Zusammenhang mit Gefahren am Arbeitsplatz ab. Der Verkäufer und seine Subunternehmer stellen Guardian für die Dauer von 3 Jahren vor Beginn der Arbeiten eine Ausfertigung des „Workers Compensation Experience Rating Modification“ dieser Partei zur Verfügung.</p> <p>3. Mitversicherte. Alle vertraglich vorgeschriebenen Versicherungen, mit Ausnahme von Arbeitnehmerschädigung, Arbeitgeberhaftpflicht und/oder Berufshaftpflichtversicherung, müssen „[den jeweiligen Käufer] und seine Partnerunternehmen und Tochtergesellschaften“ als Mitversicherte benennen. Der Verkäufer stimmt zu, und die anwendbaren Policen bieten durch den zusätzlichen Versicherungsstatus eine Deckung für die Haftung, die sich aus der vertragsgemäßen Leistung des Verkäufers oder den damit verbundenen Tätigkeiten ergibt.</p> <p>4. Verzicht auf Forderungsübergang. Im größtmöglichen Umfang, der nach geltendem Recht zulässig ist; (A) Der Verkäufer verzichtet im Namen seiner Versicherer auf jegliches Recht auf Abtretung, das diese Versicherer gegenüber Guardian oder dem Käufer aus dem Vertrag haben; (B) Die in den Abschnitten 1.A und 1.B genannte Versicherung enthält einen Verzicht auf das Recht auf Abtretung gegen den Käufer und Guardian und gegebenenfalls eine Abtretung des gesetzlichen Pfandrechts (Statutory Lien); und (C) jede vom Verkäufer abgeschlossene Sachschadenversicherung für Geräte, Werkzeuge, temporäre Bauten und Verbrauchsmaterialien, die dem Verkäufer gehören oder von ihm verwendet werden, stellt einen Verzicht auf das Recht auf Abtretung gegenüber Guardian oder dem Käufer sicher.</p>
--	---

5. Policies. The obligation to carry insurance in conformance with the requirements of the Contract, including as set forth in this Insurance Coverage Exhibit, does not modify or limit in any way any other liabilities or obligations assumed by Seller under the Contract, and is independent of the indemnity obligations of the Contract. No cancellation, modification or change in any of Seller's insurance policies will affect Seller's obligation to maintain the insurance coverages required by the Contract. Seller will be held accountable for all insurance coverages including those of sub-contractors. If and to the extent that the insurance coverage maintained by Seller is greater or broader in any respect than the description of the corresponding requirement set forth in this Insurance Coverage Exhibit, then such greater or broader coverage is automatically made a part of such description to the extent necessary to bring Seller's obligations under this Insurance Coverage Exhibit in conformity with the actual coverage in such respect. Neither Guardian nor Buyer has any duty to advise Seller if Seller's insurance is not in compliance with the Contract. Buyer's acceptance of any proof of insurance does not constitute acknowledgement of the adequacy of coverage and/or compliance with the requirements of the Contract, or an amendment to the Contract.

6. Certificates of Insurance. Seller will promptly provide certificates of insurance addressed to Buyer evidencing the coverage required in this Insurance Coverage Exhibit. Buyer has the right, at its option, to (i) provide some or all the required coverage at Seller's expense (either by set off or direct charge), or (ii) suspend access to its facilities for Seller, its employees and subcontractors – without any reduction in Seller's obligations – unless and until the requested certificates have been provided. Seller will provide written notice to us 30 days in advance of any cancellation or non-renewal. Any such change, modification or cancellation does not affect Seller's obligation to maintain the insurance coverages in this Insurance Coverage Exhibit. In addition, furnishing the foregoing certificates of insurance will not relieve Seller from any liability or obligation for which Seller would otherwise be responsible under the Contract.

Attachment B

EXCEPTIONS TO APPLICABLE LAW AND JURISDICTION

5. Policen. Die Verpflichtung zum Abschluss einer Versicherung in Übereinstimmung mit den Anforderungen des Vertrags, einschließlich der in dieser Anlage zur Versicherungsdeckung dargelegten, ändert oder beschränkt in keiner Weise andere Verbindlichkeiten oder Verpflichtungen, die der Verkäufer mit dem Vertrag übernimmt, und ist unabhängig von den Entschädigungspflichten aus dem Vertrag. Die Stornierung, Modifikation oder Änderung einer Versicherungspolice des Verkäufers hat keinen Einfluss auf die Verpflichtung des Verkäufers, die vertraglich vorgeschriebenen Versicherungsleistungen aufrechtzuerhalten. Der Verkäufer ist für sämtlichen Versicherungsschutz, auch für Subunternehmer, verantwortlich. Wenn und soweit der vom Verkäufer unterhaltene Versicherungsschutz in irgendeiner Weise größer oder umfassender ist als die Beschreibung der entsprechenden Anforderung in dieser Versicherungsdeckungsanzeige, wird dieser größere oder umfassendere Versicherungsschutz automatisch in diese Beschreibung aufgenommen, soweit dies erforderlich ist, um die Verpflichtungen des Verkäufers im Rahmen dieser Anlage zur Versicherungsdeckung mit dem tatsächlichen Versicherungsschutz in dieser Hinsicht in Einklang zu bringen. Weder Guardian noch der Käufer ist verpflichtet, den Verkäufer zu informieren, wenn die Versicherung des Verkäufers die Vertragsbedingungen nicht erfüllt. Die Annahme eines Versicherungsnachweises durch den Käufer bedeutet keine Anerkennung der Angemessenheit der Deckung und/oder der Einhaltung der Anforderungen des Vertrages oder eine Änderung des Vertrages.

6. Versicherungsnachweise. Der Verkäufer stellt dem Käufer unverzüglich Versicherungsnachweise zur Verfügung, aus denen die in dieser Anlage zur Versicherungsdeckung geforderte Deckung hervorgeht. Der Käufer hat das Recht, nach seiner Wahl (i) auf Kosten des Verkäufers die erforderliche Deckung ganz oder teilweise bereitzustellen (entweder durch Verrechnung oder direkte Belastung) oder (ii) den Zugang zu seinen Einrichtungen für den Verkäufer, seine Mitarbeiter und Subunternehmer - ohne Einschränkung der Verpflichtungen des Verkäufers - auszusetzen, bis die angeforderten Nachweise vorgelegt wurden. Der Verkäufer benachrichtigt uns 30 Tage im Voraus schriftlich über jede Kündigung oder Nichtverlängerung. Eine solche Änderung, Modifikation oder Kündigung hat keinen Einfluss auf die Verpflichtung des Verkäufers, die Versicherungsdeckung in diesem Versicherungsangebot aufrechtzuerhalten. Darüber hinaus entbindet die Vorlage der vorgenannten Versicherungsnachweise den Verkäufer nicht von der Haftung oder Verpflichtung, für die der Verkäufer andernfalls im Rahmen des Vertrags verantwortlich wäre.

Anlage B

AUSNAHMEN VON GELTENDEM RECHT UND GERICHTSBARKEIT

<p>PRECEDENCE OF TERMS. This Attachment B will apply if applicable to modify Section 14.8 of the Terms and Conditions for Purchase of Glass Raw Materials and Glass Production Goods and shall take precedence over Section 14.8. All other terms not specifically modified below shall remain in full force and effect.</p> <p>The following modifications will apply if the Seller is registered in China and will replace Section 14.8 of the Terms and Conditions for the Purchase of Glass Raw Materials and Glass Production Goods in that instance only, as follows:</p> <p>General Terms and Conditions – Applicable Law and Jurisdiction – China</p> <p>14.8 Applicable Law and Jurisdiction. The Contract will be governed by, and construed and enforced in accordance with, the laws of the People’s Republic of China in accordance with the provisions of this Section 14.8. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods will not apply to the Contract. Any dispute arising from or in connection with the Contract or these Glass Production Terms which is not resolved within one month through negotiation shall be submitted to China International Economic and Trade Arbitration Commission (CIETAC) for arbitration in Beijing which shall be conducted in accordance with the CIETAC’s arbitration rules in effect at the time of applying for arbitration. The arbitration committee will consist of three arbitrators, one appointed by the Buyer, one appointed by the Seller and the third one being the chief arbitration appointed by CIETAC. The arbitration shall in conducted in both English and Chinese. The arbitration award is final and binding upon both parties.</p>	<p>VORRANG DER BESTIMMUNGEN. Diese Anlage B gilt gegebenenfalls zur Änderung von Ziffer 14.8 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen für den Einkauf von Glasrohstoffen und Glaserzeugnissen und hat Vorrang vor Ziffer 14.8. Alle anderen Bedingungen, die im Folgenden nicht ausdrücklich geändert werden, bleiben in vollem Umfang gültig.</p> <p>Die folgenden Änderungen gelten, wenn der Verkäufer in China registriert ist, und ersetzen Abschnitt 14.8 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen für den Einkauf von Glasrohstoffen und Glaserzeugnissen in diesem Fall nur wie folgt:</p> <p>Allgemeine Geschäftsbedingungen - Anwendbares Recht und Gerichtsstand – China</p> <p>14.8 Anwendbares Recht und Gerichtsstand. Der Vertrag unterliegt den Gesetzen der Volksrepublik China in Übereinstimmung mit den Bestimmungen dieses Abschnitts 14.8 und wird entsprechend ausgelegt und durchgesetzt. Das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf findet auf den Vertrag keine Anwendung. Alle Streitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit dem Vertrag oder diesen Glasproduktionsbedingungen ergeben und nicht innerhalb eines Monats durch Verhandlung beigelegt werden, sind der China International Economic and Trade Arbitration Commission (CIETAC) zur Schlichtung in Peking vorzulegen, die in Übereinstimmung mit den zum Zeitpunkt der Beantragung eines Schlichtungsverfahrens geltenden CIETAC-Schlichtungsregeln durchgeführt wird. Die Schlichtungskommission besteht aus drei Schlichtern, einem vom Käufer ernannten, einem vom Verkäufer ernannten und einem dritten, welcher der von CIETAC ernannte Schlichter ist. Das Schlichtungsverfahren wird sowohl auf Englisch als auch auf Chinesisch durchgeführt. Der Schlichtungsspruch ist endgültig und für beide Parteien bindend.</p>
--	---